# Rrakauer Zeitung.

Nro. 182.

Mittwoch, den 12. August.

1857.

Die "Krakauer Zeitung" erscheint täglich mit Ausnahme ber Sonn- und Feiertage. Biertelfähriger Abonnementspreis: für Krakau 4 fl., mit Bersendung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 fr. berechnet. Insertionogebühr für den Raum einer viergespaltenen Petitzeile bei einmaliger Einrückung 4 fr., bei mehrmaliger Einrückung 2 fr.; Stämpelgebühr für jede Einschlungen und Gelber übernimmt für die "Krakauer Zeitung" die Administration des Blattes. (Ring-Plat, Nr. 358.)

Zusendungen werden franco erbeten.

# Amtlicher Theil.

Kundmachungen. Mr. 22.475.

Die Gemeinde Przytkowice (Wadowicer Rreifes) hat im 3mede ber Aufbefferung ber Dotation an ber Przytkowicer Trivialschule erklart, zum Unterhalte ber Lehrers alljährlich noch 51 fl. 4 fr. EM. ferner jum Unfaufe ber noch fehlenben 2 Rlafter Solz gur Beheizung ber Schule jahrlich 8 fl. CM. beitragen gu nr.

Diefes anerkennenswerthe Streben gur Forberung der Bolfsbilbung wird zur allgemeinen Kenntniß ge-

R. f. Landes = Regierung. Krakau, am 3. August 1857.

3. 23.584

Der Pfarr-Bifar Abalbert Planeta in Niegowice hat zur Dotirung einer Trivialschule in Niegowice zwei National = Unlebens = Obligationen zu 20 fl. CM

Disfes anerkennenswerthe Streben gur Forberung der Bolfsbildung wird zur allgemeinen Kenntniß gebrachte.

R. f. Banbes=Regierung. Krakau, ben 28. Juli 1857.

Se. f. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstunter-geichnetem Diplome ben k. f. Generalmajor Joseph Pobhagfti in ben Abelstand bes österreichischen Kaiserreichs mit dem Ehren-worte, Foler von" und dem Prädicate "Kaschauberg" allergnädigst zu erheben geruht. Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchser Ent-

ichtiefung vom 2. Auguft b. 3. bem Rechnungerath ber Tabaf-und Stempelhofbuchhaltung, Philipp Saas, bei feinem Ueber-tritt in ten Aubestant in allergnabigster Anerkennung feiner laugen, treuen und erspießlichen Dienftleiftung bas golbene Berbienftfreng mit ber Krone allergnabigft zu verleihen geruht, Ge. f. f. Apoftolische Majestat haben mit Allerhöchster Ent-

ichließung vom 29. Juli b. 3. 3um Schulen = Oberauffeher ber Diocese Rosenau ben bortigen Domherrn und Stadtpfarrer, Martin Marfowits, allergnabigft zu ernennen geruht.

Der Justizminister hat ben Rath bes Kreisgerichts in Tabor, Landesgerichtsrath Alois Saaf, über fein Ansuchen in gleicher Eigenschaft zu bem Kreisgerichte in Pifet überjetzt und die bei biesen Kreisgerichte erledigte zweite Rathsstelle bem Bezirksamts- Borneher in Manetin, Johann Felinek, verlieben.

Borfteher in Manetin, Johann Fetter, vertieben.
Der Justigminister hat ben Abjuncten bes gemischten Stuhl=
richteramtes zu Losoncz, Anton Obrobingaf, und ben Gerichts-Abjuncten bei bem Komitatsgerichte zu Trentschin, Johann Worell, zu provisorischen Rathosecretairen bei bem Komitatsgerichte

gu Balaffa-Gnarmath ernannt.

Der Justigminister hat ben provisorischen Gerichtsabsuncten beim Landesgerichte Klagensurt, Benediet Sansa, unter Belaffung auf seinem bermaligen Dienstorte zum besinitiven Gerichtse Abjuncten und ben Auseulfanten, Iohann Bichter, zum provissorischen Gerichtsabsuncten bei bem Landesgerichte Grat ernannt. Der Juftigminifter hat die beim Banbesgerichte in Rovigo er-ledigte Gerichtsabjunctenfielle bem Auscultanten, Bartholomans

Faveretti, verliehen. Das Ministerium fur Gultus und Unterricht hat ben Sup plenten am Gymnafium zu Grat, Seinrich Buhren, zum wirf ichen Lehrer am Gymnafium zu Troppau ernannt.

Um 8. August 1857 wurde in ber f. f. Sof= und Staats= bruderei in Wien bas XXIX. Stud ber erften Abtheilung bes

Lanbes : Begierungeblattes fur bas Erzherzogthum Defterreich unter ber Enne ausgegeben und verfendet.

Dasselbe enthält unter Nr. 130 die Inhaltsanzeige ber Berordnung des Ministers für Eultus und Unterricht vom 10. Juli 1857 — wirkfam für das Lombardisch Benetianische Königreich betressend bie Das Lombardisch Denkinits der Schultäthe im Laubendisch Ginführung bes Inftituts ber Schulrathe im Combarbifch

Rinfuhrung bes Innime Gendertige im Combardifch-Benetianischem Konigreiche; Ber. 131 ber Erlaß bes Finanzministeriums vom 16. Juli 1857, betreffend einige Berichtigungen bes Dalmatinischen Boll-

tarifes; 132 bie Juhaltsanzeige ber Berordnung ber Ministerien bes Innern und ber Juftig vom 17. Juli 1857, in Betreff ber Innern und ber Ining vom 17. Juli 1857, in Betreff ber Competenz ber Urbarialgerichte zur Durchführung ber individuellen Commaffation und Segregation in jenen Urbarialgemeinden, in welchen die Bestyverhältnisse gegenüber den ehemaligen Grundherrschaften bereits geregelt sind; 133 die Berordnung des Finanzministeriums, im Einverständiges mit dem Ministerium des Innern und der Obersung bestehenden und der Obersung der Finanzministeriums.

fen Bolizeibehorbe vom 17. Juli 1857, über bie Ctempelbe

ften Beligetersche Sont 331, uber die Stempelbe-handlung ber heimathischeine; Dr. 134 bie Berordnung bes Armee-Obercommando, des Mini-fterums bes Innern und bes Ministeriums ber Finanzen vom 18. Juli 1857, betreffend die Feststellung ber Militärbienft Befreiungstare fur bas 3ahr 1858;

Dr. 135 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung ber Minifterien ber Finanzen und ber Juftig vom 20. Juli 1857 — giltig für bas Lombarbifch-Benetianische Königreich und Dalmatien woburch bie Allerhöchsten Bestimmungen, mit benen bas all gemeine Berggefet im Combarbifd Benetianischen Koniggemacht werben und ber Beitpunft ber beginnenben Birffam. feit feftgeftellt wird;

Dr. 136 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung ber Minifter bes Innern und ber Finanzen vom 20. Juli 1857 — giltig für bas Combarbisch-Benetianische Königreich und für Dalmatien - womit bie Bergbehorben gur Sanbhabung bes allge meinen Berggefetes im Combarbifch Benetianifden Konig reiche und in Dalmatien proviforisch aufgestellt werben.

Nr. 137 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung bes Juftizministeri-ums vom 20. Juli 1857 — wirtsam fur bas Combardisch Benetianische Konigreich und Dalmatien - betreffend bi Bestellung ber Gerichtshofe erster Inffanz, welche bie Berg-gerichtsbarteit auszunben haben, bann ben Birfungefreie und bie Buftanbigfeit berfelben.

Dr. 138 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung ber Minifterien ber Finangen und ber Juftig vom 20. Juli 1857, - wirffan fur bas Lombarbifd-Benetianische Konigreich und Dalmatien, — woburch bie Bollzugsvorschriften zur Ausführung ber Allerhöchsten Bestimmungen ertheilt werben, unter wel den bas allgemeine Berggefet in Birffamfeit zu treten hat

139 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung ber Minifterien ber Buftig und ber Finangen vom 20. Juli 1857 - wirffam fur bas Combarbifd-Benetianische Konigreich und Dalma-- wodurch mehrere jum allg meinen Berggefete bie du beffen Ginführung im Combarbifch-Benetianifchen Ronig. reiche und Dalmatien fur bie übrigen Rronlander erfloffen nachträgliche Berordnungen auch bafelbft als verbindlich er flart werben ;

140 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung bes Finanzministe-riums vom 20. Juli 1857, — wirksam für bas Lombar-bisch-Benetianische Königreich und Dalmatien, wodurch die mit bem allgemeinen Berggesetze vom 23. Mai 1854 im Busammenhange stehenden Borichriften über Bergwertsab-gaben auch im Lombardisch-Benetianischen Königreiche und in Dalmatien ale verbindlich erflart werben;

141 bie Inhaltsanzeige ber Berordnung ber Minifterien bes Innern und ber Juftig vom 24. Juli 1857, — wirffam fur lener Leiftungen geschloffen wurden, Die richterliche Silfe nur bann ertheilt werben burfe, wenn biefelben von ber Grund-entlaftungs-Landesfommiffion bestätigt worden find.

Nichtamtlicher Theil.

Rrafau, 12. August.
"Um die Welche bas französische Gouvernement bem Gultan anthun will, muß man bie verschiedenen Unftrengungen zu murdigen miffen, welche bie Pforte aufgeboten, um bem Stolze Frankreichs Genuge zu thun. Bor Allem hat ber Gultan einem feiner treueften und begabtesten Staatsmanner, bem ihm boppelt verschwagerten Reschib, das Umt eines Groß-Bezirs abgenommen, und es bem feines lopalen und gemäßigten Charatters megen allgemein befannten Mali Pafcha übergeben, ber fowohl aus fruberen Beiten ber, wie na mentlich aus ber Beit ber Parifer Conferenzen als ein Bertrauensmann Franfreichs gilt. Gobann hat bie Pforte fich erboten, beibe Raimakame nach Conftanti= nopel zu berufen, um vor dem Forum der dort vers sammelten europäischen Diplomatie über die Rechtmäs Bigfeit ihres Berfahrens Rechenschaft abzulegen.

Mile biefe redlichen, wohlwollenden, verfohnlichen Bemühungen ftogt Frankreich gewaltsam von fich. Es will keine Untersuchung, es will Gehorsam! Es handelt sich nicht um Recht oder Unrecht, es han-belt sich um Unterwürfigkeit.... Die Folgen des Schrittes, ju welchem ber überwuchernde Stolz bes Parifer Cabinets ben Gultan zwingen will, find taum zu überfeben. In dem Momente, wo die Wahlen in der Moldau annullirt wurden, hatte bie lette Stunde ber Autorität geschlagen, welche die Pforte in jenen Gegenden noch genießt. Welches Bolk soll vor einem Dberherrn Uchtung haben, ber feine Decrete auf Befehl einer andern Regierung vernichten muß? Von jener Stunde an mare die Lofung ju einer ununterbrochenen Reihe von Bersuchen gegeben, die ridicul gewordene Sugeranetat ber Pforte fur im: mer abzuwerfen. Die Unnullirung ber Bablen in der Molbau ift die Unnullirung ber Guzeranetat ber Pforte; fie ift ber Beginn der Losiofung ber Furstenthumer von dem osmanischen Reiche; sie ift bas Signal für alle anderen Bölker bes Gultans, die Dhn= macht ihrer Regierung zu verhöhnen; fie ift ber Beginn der allgemeinen Auflösung jenes Reiches; sie ist der Anfang vom Ende. Dieses Ende aber ist schließ= lich nichts Anderes, als — die Realistrung des Testa= ments Peters des Großen!!! — Und darum Alma und Tichernaja, und Malatom und Flotten, und Blut und Fieberverheerungen, und Staatsanlehen und Congreffe, und Bertrage und die Aufregung einer halben

Die "Preffe" will Privatnachrichten erhalten haben, die im Einflang mit ber Saltung der inspirirten Bonboner Blatter, trot bes Besuchs in Debornehouse eine Berftanbigung zwischen Frankreich und Großbritannien als außerordentlich schwierig erscheinen lassen. Unbeirrt Politik wird mit mehr Delicatesse von der französischen burch diese Demonstration, welche seit Wochen ange- Regierung gesprochen und bedauert, bas ber französischen Indern und der Justiz vom 24. Juli 1857, — wirtsam sind des Großfürstenthum Siebenbürgen, — wonit verordnet wird, daß über Klagen aus Verträgen, welche seit der Kundmachung des Allerhöchsten Patentes vom 21. Juni werden fonnte, ohne das Zartgefühl der Königin Vic- same Schritte gethan, durch welche jene, so hochwichsten 1854 (Nr. 151 des Reichsgesetzblattes), über die Ablösung toria zu verlegen, will es uns scheinen, daß Frankreich, tige Angelegenheit nur noch verwickelter gemacht, nicht toria zu verlegen, will es uns scheinen, daß Frankreich, tige Angelegenheit nur noch verwickelter gemacht, nicht toria zu verlegen, will es uns scheinen, daß Frankreich, tige Angelegenheit nur noch verwickelter gemacht, nicht

feiner Forberungen in Erftaunen gu verfeten. Go maren wir geftern in ber Lage zu melben, baß Franfreich, nachbem es von ber Pforte ein neues Minifterium, Die Unnullirung ber Wahlen in ber Molbau und bie 26b= setzung des Fürsten Bogorides geforbert, nun nach geschehenem Abbruche des diplomatischen Berkehrs, von England bie Abberufung Lord Redeliffe's biefer Saule ber britischen Politit im Driente, verlangt habe. Es liegt nicht in ben Gewohnheiten ber britischen Dolitit, felbft feinen Freunden folche Opfer gu bringen, und ftellte Frankreich biefes Berlangen in ber That, so muß es wirklich die Dinge auf's Meußerste treiben wollen. Man melbet, daß Lord Palmerston biefes frangofifche Unfinnen ohne Beiteres gurudgewie= fen habe. Dagegen fordert Lord Palmerfton, ber nach ber Sprache ber "Morningpost" zu urtheilen, entschlos= fen scheint auf feiner Unficht zu bestehen, Die Ubbe= rufung bes Berrn v. Thouvenel. Der betref: fende Urtitel der "Morningpost" lautet:

"Der Ausweg aus biefen Schwierigfeiten lagt fich nicht leicht ermitteln, aber bas Ginfachfte mare, wenn unfer frangofifcher Berbunbeter ausführliche Berhaltungsbefehle nach Konftantinopel fen ben, ober feinen Gefanbten von bort abberufen murbe. Richts ware thorichter als eben jest eine Bolitit zu unterftigen, welche bie nothwendige innige Berbindung zwischen der Pforte und den Fürstenthumern erschuttern und den Absichten Ruglands, Beters-burg ftatt Konstantinopel jum hauptquartier der moldau-walachi ichen Botmäßigkeit zu machen, Borschub leisten mußte. Noch ift es benkbar, daß Geren v. Thouvenels Einwürfe bester begrindet sind, als man zu glauben jest geneigt ist. In bemfelben Falle wird es nöthig sein zu erwägen, welchen Weg die englische Regierung einzuschlagen habe, um einen diplomatischen Bruch zu vermeiben; wo nicht, wird es Englands Pflicht sein, in seinem Bundniß mit ber Turfei nicht zu wanten, und ber von Lord Polmerfton jeberzeit in Europa eingehaltenen Bolitif auch ferner treu ju bleiben - nämlich die Unabhangigfeit und Burbe Englands aufrecht und gleichzeitig Treue und Rechtlichfeit allen unferen Berbundeten gegenüber aufrecht zu erhalten.

Ein weiterer Urtifel beffelben Blattes über biefen Gegenstand, ber mit fetter Schrift gedruckt ift und als offizios angesehen wird, beginnt folgendermaßen: "Bier Flaggen find in Konftantinopel eingezogen worben. Die unmittelbare Veranlassung zur Einziehung dieser geehrten Flaggenstücke (peaces of hunting), durch welche Europa von einem Ende bis zum andern in Aufregung verfett werden durfte, wird von unferen Berwaltungs= Reformern ohne Zweifel ber ftraflichen Rachlaffigfeit der Regierung zugeschoben werden, beren Pflicht es sei, jedem Diplomaten vor seiner Verwendung einer Concurreng-Prufung betreffs feines Temperamentes gu unterwerfen. Der Streit, ber gegenwartig eine fo un= angenehme Geftalt angenommen hat, entsprang ledig= lich aus ben bereits gut abgenagten streitigen Knochen= studen (well-picked bones of contention), namlich ben Donaufürstenthumern." Rach verschiedenen Mus-fällen gegen die Regierungen Rußlands, Preußens und Regierung gesprochen und bedauert, "daß der franzosfische Gefandte und seine Kollegen solch haftig gewalt= wenn diese Nachrichten anders richtig sind, es form- aber gelöst werden durfte." "Aber auch jeht noch," lich barauf angelegt hat, die Welt durch die Behemenz schließt der Artikel, "vertrauen wir dem richtigen Ge-

# fenilleton.

# Goethe in ber Schule der Frauen.

5. Berthers Lotte, Charlotte Buff, Refinere Braut

Weite mit seinen Gebanken; Straßburg, Shakspeare und hier hat sind zweiselsohne die Riettenberg wie sur das Zeitalter wurde.

und hier hat sind zweiselsohne die Riettenberg wie sur das Zeitalter wurde.

und bie Erziehung jener zahlreichen Geschwister, in des genachtigt. Er schrieb in Franksurt wurde durch ein Sommerjahr in Wehlar und die Erziehung jener zahlreichen Geschwister, in des genachtigten wirden.

Der Bater, unzufrieden mit des genachtschen wirden.

Der Bater, unzufrieden mit des genachtschen Geschwister wurde durch ein Sommerjahr in Wehlar und die Erziehung jener zahlreichen Geschwister, in des genachtschen Geschwister, in des genachtschen Geschwister wurde durch ein Sommerjahr in Wehlar und die Erziehung jener zahlreichen Geschwister, in des genachtschen Geschwister wurden genachtschen Geschwister wurden Geschwister wurde der Geschwister wurden und Serder brängten; Strapdurf, war aber wohl im Winter beingefichete, erschiefte für feiner bemachigt. Er schiefter bie Pastor zu \*\*\* und "In der Brief des Pastors zu \*\*\* und "In der Brief des Berther sie for reizend fast unterbrochen. Der Bater, unzufrieden mit des Franklichten mit des Franklichten in Franklich Sahres hatte er Strafburg verlaffen. Man fagt, Goethe's Mutter habe in ber Beichnung ber haus und Burgfrau des werthen Ritters sich gefallen und in die Schlosser, sein Schwager, und Merck, der hunderte hindurchschleppten. Während Schlosser, sein Schwager, und Merck, der hunderte hindurchschleppten. Belder Stoff für eine rechtst wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste bunderte hindurchschleppten. Belder Stoff für eine rechtst wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste bunderte hindurchschleppten. Belder Gräuel für eine lebensbedürftige poetische Lustige, welcher Gräuel für eine lebensbedürftige poetische Lustige, welcher Gräuel für eine lebensbedürftige poetische Lustige, welcher Gräuel für eine kehren Lafel- Goethe von Lottchen. Kessen, in seiner harmlos guten geschen zur Buse und Kriegsrath, der spielet Goethe schwager, und Merck, der hunderte hindurchschleppten. Besterste die heiterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste kunderte hindurchschleppten. Besterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, der Greis Stoff für eine rechts- wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, der Gründlich wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, der Gründlich wirken, ohne gleich viel wiederzugeben. "Die heiterste wirken, der Gründlich wir der Gründl gleichsam zur Buse und Sühne eine Ausartung männt-licher Schwäche; die Schwester Gornesse aber brängte den Dichter zum endlichen Abschluß ber Arbeit. Sonst haben weibliche Gestalten keinen Einstluß auf dies Berk gehabt; Männer und Elemente ber Mannesnatur wall-teten zum ersten Mal bei ihm vor als er es schus, aber unorganisch und unklar; Shakspeare hatte seinen zu Abaten geistiger Größe und Ana-geschlichen Greinster, die sekenteuer sannen; Goethe schons sich neiner harmlos guten feele! Goethe schoss sich neiner Lasel. Goethe von Lottchen. Kestner, in seiner harmlos guten schons in Westland ein eignes Ich negirte, der schoss sich neiner in Westland ein eignes Ich neiner is deele! Goethe schoss sich in Westland ein eignes Ich neiner is deele! Goethe schoss sich in Westland ein Bestlar der heitern Lasel. In Westland einer Lasel. Soele! Goethe schoss sich sich Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe beiß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe bieß Mitternamen beilegten und auf lustige Abenteuer sannen; Goethe beiß Mitternamen beileg

ma's ihn nicht behutet. Bon ber Beschäftigung in Straß-Bibel leicht den Uebergang, "nicht um zu beten, sondern die Energie und gottvolle Kraft dieses Buches
iene Zeit der Buße für verschuldetes Weh an der Frieder Beit der Buße für verschuldetes Weh an der Frieder Beit der Buße für verschuldetes Weh an der Frieder der Gammlung seiner Zbette medergelegt.

Zhun, die bei Fleiß und heiterer Unermüblichseit so
zutrauensvoll wirkt. Auf baldige Unstellung bauend,
zutrauensvoll wirkt. Auf baldige Unstellung bauend,
hatte sich Kestner mit der Jenen Bumpe seine Beit der Buße sien nur ein neues Gefühl in Lust und Weh
mann Bust verschuldetes Bust war eine blauwein weiblich Wesen konnte seinen ganzen Menschen
der nicht bloß zu Harn wieder und keiterer Unermüblichseit sie Das Gefühl ber Selbstanklage, Reue und Buße für verschuldetes Weh an der Frie- um ein weiblich Wefen konnte seine ganzen Menschen tur", der eine frohe Lebensthätigkeit, eine unbefangene berike von Sesenheimer Episobe ins selbst der Einkehr in sich zu einer Dichtung schmelzen, die epochemachend für ihn Behandlung des täglich Nothwendigen angeboren war. trieb ben Dichter nach ber Selenheimer Episobe ins selbst. Und hier hat sich zweifelsohne die Klettenberg wie für das Zeitalter wurde. Goethe's Aufenthalt in Nach dem Tode der Mutter leitete sie Wirthschaft 1771 in der ersten Form fertig, und im August dieses tet von einem Landgeistlichen in Schwaben." Lavater, werde. Auf dem Reichskammergericht zu Wehlar saßen der= Rlopstock, Basedow gewannen personlich durch die malen 17 deutsche Rechtsgelehrte über 20,000 aufgelaufe-Macht ber Einwirkung die sie übten, Butritt zu ihm, nen Processen, deren einige sich schon durch anderthalb Jahr=

Beist, wie er selbst sagt, "ausgeweitet," aber Lessing tomie scharfer Forschung zu einem gahrenden Gemisch Dienste vorbereiteten, lernte er ben Bremischen Gemischen G Busammenfanden. Seinen Untheil an jenen Frankfurter fandtschaftssecretair Johann Christian Kestner kennen, Gelehrten Anzeigen hat Gothe mit 35 Aufsätzen seiner Charakter von jener Bestimmtheit im Reben und Bauber reiner gemuthvoller Sarmonie. Blonte Frauen erobern nicht im Sturm, aber um fo ficherer burch bie Ruhe ihrer Unmuth und Grazie, mit ber fie anziehend wirken, ohne greich viel wiederzugeben. "Die heiterste

gang verwunden hat."

Rach dem "Journal bes Debats" murbe ber bi= plomatische Bruch in Conftantinopel dadurch veranlaßt, baß bie hohe Pforte eine ben protestirenden Machten nach Ueberreichung bes frangofischen Ulti matums gemachte Bufage, die Revifion ber Bahlen in ber Molbau burch bie internationale Commiffion in Bufareft vornehmen zu laffen, zurudnahm in ber Soffnung, daß ein Minifterwechfel alle Schwierigkeiten begleichen werde. Der gut unterrichtete Correspondent bes "Rord" weiß nichts von biefer Beranlaffung. Der Bruch erfolgte einfach aus bem Grunde, weil ber Gultan fich weigerte, die Unnullirung ber Bahlen in ber Moldau auszusprechen, bei welchen angeblich die Bestimmungen bes mit ber Conferenz in Conftantinopel

Muffallend bleibt es, daß man in Paris bemuht war, die Depesche ber Deft. Correspondens über den nahme der Stadt hat sich unzweifelhaft als falsch er-Bruch Thouvenel's mit der Pforte gurudguhalten. Roch am 7. d. hatte die "Presse" "auf eine Autorität hin, bie fie nicht zurudweisen konnte" Die Richtigkeit biefer Meldung in Zweifel ziehen muffen. Erst am 8. Abends doch den indischen Banquiers bereits bekannt gewesen

ftantinopel bestätigende Note.

Die "Independance belge" macht heute bei Bespre-dung bes Artifels ber "Zeit", in welcher ber flägliche Berfuch gemacht wird, bas jegige Muftreten Frankreichs mit jenem Defterreichs im Jahre 1853 in eine Parallele zu ftellen, aus dem damaligen Abgefandten, bem Grafen Leiningen, einen "prince de Linange.

Das in Bruffel zur Berfechtung unioniftischer Be ftrebungen gegrundete Blatt "L'Etoile bu Danube" veröffentlicht Bruchftude aus Briefen, die im Palafte bes Raimakams Bogorides ju Jaffy unlängst gestohlen fein follen und die - wenn fie echt find - allerdings, wie die "Roln. 3tg." bemeret, beweisen, bag biefer Fürstenthums-Bermejer die Batterlaffe des herrn Billault, die der "Moniteur" brachte, fo wie bie famofen Erlaffe mancher frangofichen Prafectur mit großem Rugen gelesen und wie ein faiferlicher Beamter in Frankreich gehandelt hat. Uebrigens hat felbft die angft= liche Borficht bes Fürsten Ghnta nicht hingereicht, ihn por anti-unionistischen Unflagen ju schüten; ber "Nord" bringt heute einen Brief aus Buchareft vom 29. Juli, worin bem Fürsten vorgeworfen wird, "er fei zwar gu flug, um einen Sturm heraufzubeschworen, wie ber, welcher unfehlbar bas Haupt seines Collegen Bogoris bes treffen werde, aber auch er stelle alle seine Freunde uud Berwandten fo auf, bag er am Tage bes Ram= pfes in Schlachtordnung ftehe." Belch ein unerhörtes

"L'Etoile du Danube" bezeichnet biefe Briefe als "Lettres egarées par le Kaimakam." Die an Außbruden arme ungelenfige beutsche Sprache hat leiber nur einen verletenden Ausdruck für die Art ihrer Er-langung. Diese Briefe sind hochst interessante Actenftucte. Es geht aus benfelben Manches bervor, mas Die Partei, welche biefelben veröffentlicht, gewiß nur mit Bedauern an ben Tag gebracht fieht. Gie ge-mahren einen überraschenben Einblick in bas Gewebe von Intrigueu, ungerechtfertigten Ginmischungen und Einwirfungen, gegen welche ber Raimakam Bogorides nur mit Mube anzukampfen vermochte. Go hatte man des in Berlin stattfindet, tritt auch die biesjährige unter Underem um bie Stellung bes Raimakams ber boben Pforte gegenüber zu compromittiren, behauptet, berfelbe habe bem herrn Place mitgetheilt: er ware versagte Erlaubniß, die Berfammlung an biefem Orte conftatirt worden find, ihnen mehr Ungluck bringen vollkommen bereit mit Unparteilichkeit zu verfahren, er fürchte jedoch badurch seine in Konstantinopel befind= lichen Ungehörigen großen Gefahren preiszugeben. Man erfährt ferner, daß die Rommiffare ber vier protestiren= den Mächte als Grund ihrer Forderung in Betreff ber Sufpendirung ber Bahlen angeführt haben, ber Gin= berufunge-Ferman enthalte Undeutlichkeiten (!) und baß herr v. Layllerand mahrscheinlich im Intereffe ber rufene Berliner Boll-Conferenz hat ihre Thatigkeit ir Unpartheilichkeit eine Rundreise burch die Wahldistricte einer am 7. d. abgehaltenen Sitzung beendet. zu machen beabsichtigte. Das Befinden Ihrer f. Hoheit der Prinzessin zu machen beabsichtigte.

Dagegen läßt fich Alles, mas die Thatigkeit des Für= ften Bogorides betrifft , von feinem Standpunkt aus, gabe ber Bulletins ift bereits gefchloffen. der ihm die Wahrung der Intereffen feines Souverans

fühle ber europaifchen Regierungen, und bem fie ohne fchreibt ber turfifche Gefandte in London, herr Muffu= Zweifel leitenden Bunsche, eine Wiederaufnahme jenes rus, an den Fürsten Bogorides, "heißt die Moldau zu Kampses zu vermeiden, dessen Suropa noch nicht einer Provinz der Walachei machen, sie von der Karte ber felbstftanbigen Bolfer streichen und unter bem Borwande des fabelhaften Namens Rumanien ber Molbau und ben Moldauern bas Schickfal Irland's und ber Ir= lander, unbekummert um die Bermunschungen funfti= ger Generationen, bereiten."

Diese lettres égareés find übrigens fast alle von Bermanbten bes Raimafam's, fomit in ber größten Bertraulichkeit und ohne ben mindesten Ruchalt ge= schrieben. Die Correspondenz der dem Fürsten feindlich gefinnten Diplomaten wurde gewiß weit intereffantere Mufschluffe geben; diese find jedoch in ber glucklicheren Lage, loyale Gegner zu besitzen, welche schwerlich von "verlornen Briefen" Gebrauch zu machen geneigt waren.

In ihrem City=Urtifel fchreibt die Times: "Der Glaube an den Kall von Delhi scheint in der Gity vereinbarten Wahl = Fermans nicht beobachtet wurden. beinabe allgemein geworden zu sein. Die Nachricht von der angeblich vor dem 17. Juni erfolgten Einwiesen; allein man glaubt jest, das Ereignig habe brei bis vier Tage später stattgefunden, sei, obgleich noch nicht zur Runde ber Regierungs=Behörben gelangt, brachte ber "Conftitutionnel" eine die Borgange in Con= und habe gerade vor Abgang ber letten Poft sowohl zu Bombay, wie zu Kalkutta Ankäufe von Staats= Papieren zu geftiegenen Preisen veranlaßt. Das Nicht= Eintreffen des auftralischen Dampfers hat die Ber= muthung rege gemacht, daß ber Tag feiner Ubfahrt wiederum abgeandert worden fei, und die Erwartung richtet fich jest hauptfächlich auf die regelmäßigen tele= graphischen Depeschen aus Indien und China, welche zwischen Montag und Mittwoch jeden Augenblick ein-treffen konnen. Die letzte chinesische Post brachte Lord Palmerston eine Reihe von Resolutionen ber Sandels: tammer von Schanghai, welcher fammtliche bafelbft anfässige Raufleute erften Ranges angehören. Die Resolutionen banken ber Regierung für ihr energisches Berfahren, drucken ihr Bedauern über die Opposition im vorigen Saufe ber Gemeinen aus und erklaren Diefe Opposition fur gefährlich, fo wie in Bezug auf Gir John Bowring fur ungerecht. Ginem fo eben veröffentlichten parlamentarischen Berichte zufolge be= läuft sich die Gesammt=Bevölkerung von Britisch= Indien auf 180,884,297 Seelen."

Schon vor langerer Beit theilten wir mit, bag bas piemontesische Cabinet die Nothwendigkeit begriffen habe, fich über die revolutionaren Vorgange in Stalien ju ben anderen Machten auszusprechen. Der n. p. 3. wird nun aus Paris auf das bestimmteste versichert, daß ber piemontesische Minister-Prafident Graf Cavour ein hierauf bezügliches Rundschreiben an die Reprafen= tanten Garbiniens im Auslande richten werbe. Wir fonnten, beißt es in dem betreffenden Schreiben, ben Beamten im Cabinete bes Grafen Cavour namhaft machen, welcher mit ber Redaction bes Schriftstuckes betraut ift, beffen Absendung und refp. Beröffentlichung jedoch erst geschehen foll, nachdem die gerichtliche Unter suchung gegen die Aufständischen in Genua geschlossen sein wird, da das Ergebniß berselben Modificationen

des Rundschreibens erheischen könnte. Die "Beit" bringt folgende unerwartete Mitthei. lung: Im Laufe bes Monats Geptember, in welchem bekanntlich die Berfammlung des Evangelischen Bun-(neunte) General-Berfammlung ber fatholischen Bereine Deutschlands in Koln zusammen. Die fruber wo die Beweise ihres Berbrechens in Diesem Saale abzuhalten, wird, wie wir horen, in diefem Sahre er theilt werben, und follen hierauf bezügliche Beftimmungen vor einigen Tagen bereits erfolgt fein.

Me Bischöfe Belgiens find jest zu einer Kon-ferenz in Mecheln vereinigt. Der Kardinal-Erzbischof von Mecheln führt ben Borfig.

Die gur Berathung wegen ber Buckergolle einbe:

Abalbert ift "fortwährend ein erwunschtes." Die Mus-

und des ihm anvertrauten Landes zur Pslicht macht, "Morning-Post" von dem Falle des Kaisers auf dem Bertheidiger Tibaldis, Advocat Desmarest, konnte sich, "er ist gefallen, aber nicht vom Radvollkommen rechtsertigen. "Für die Union wirken, wie Deck des Bootes rein erfunden sei. — Die Disraelische als der Staatsanwalt fort und fort Ledru-Rollin mit kasten, denn "Reine Hortensen" ift ein Schraubenes einige unwürdige, von materiellen und ephemeren "Presse" verwirft entschieden die englische Politif in den übrigen Angeklagten in eine Categorie zu stellen geleitete Berräther thun," der Turkei. Natürlich!

ben fich unentbehrlich. Go lebten fie einen herrlichen Sommer hindurch eine achte Jonlle, wozu das frucht= bare Land "bei einer ausgedehnten Wirthschaft" bie Profa, und eine reine Reigung die Poefie bergab. "Durch reife Kornfelber manbernd, erzählt ber Dichter in seinem Leben, erquidten fie sich am thaureichen Morgen, das Lied der Lerche, der Schlag der Bach-tel waren ergöhliche Tone; heiße Stunden folgten, ungeheure Gemitter brachen herein, man ichloß fich nur besto mehr aneinander, und mancher fleine Familienverdruß ward leicht ausgelöscht burch fortbauernbe Liebe. Und so nahm ein gemeiner Tag den andern auf, und alle schienen Festtage zu sein; der ganze Ralender hatte muffen roth gebruckt werben." Co idyllisch war es dem alten Herrn noch ums Herz, als weinten Schatten seines Belben erläutern wollte. Im Momente felbft war feine Empfindung fur Lotte gleich eine entschiedene gewesen, aber eine reine, eble. Das tung entsprechen ber Umgebung Beglars. Der patrier "Urania" nennt, gerichtet, befingt er fie als "Lila." Geine Berfe: "Un Lottchen," benen Dunger eine anbere Beziehung geben will, lauten:

Ditten im Getummel mancher Freuben, Mancher Sorgen, mancher Gergensnoth, Dent' ich Dein, o gottchen, benfen Dein bie Beiben,

Bie beim ftillen Abendroth Du bie Sand uns freundlichft reichteft, Da Du uns auf reich bebauter flur In bem Schoofe herrlicher Ratur, Manche leicht verhüllte Spur Giner lieben Geele zeigteft. Bohl ift mir's, bag ich Dich nicht verfannt, Dag ich gleich Dich in ber erften Stunde, Gang ben Bergensausbruck in bem Munbe, Dich ein mabres, gutes Rind genannt zc.

Und aus diefer harmlofen Idnlle erwuchs ein Buch voll fo ichwelgerischer Todesluft! - Es muß boch im Sintergrund feines innern Menfchen ein gewitterfchwuer ber Belt seine Bertherdichtung und ben vielbe- ift in aller Unschuld harmlofer Gelbstwergeffenheit ein großer Theil der Erlebniffe im Berkehr mit Keftners Braut hineingearbeitet. Die Dertlichkeiten ber Dich-Orte in irgend einer Wirklichkeit zu suchen. Eine halbe 1774 kommt ein Exemplar von Werthers Leiben in Tiefen Graben wird ebenerdig von einem Stunde entfernt liegt das Jägerhaus, in welchem laut Lottens Hand eine Thatte in der Zwischenzeit erst noch beitger vom 16. Juni der Ball gehalten wurde. Merc, seinen Götz umgeschrieben. Je mehr er in diesem beitger bereits Vorbereitungen trifft; auch eine Obsthalle soll damit in Berbindung kommen. — Die Zeichnunden Gelbsthilfe in alter Zeit sich gen sur den Kraftgemälde deutscher Gelbsthilfe in alter Zeit sich

ihn wegen ber Tanbelei mit einem ichon gebundenen heitszustande ber Gegenwart fich in ihm angesammelt. Madchen; es fei noch Beit, Diese Berwickelungen gu Die Berabstimmung aller fittlichen und phyfischen Kraft, lösen, wenn er nicht in ein Irrsal gerathen wolle! die passive Nichtsnutigkeit des bedrückten deutschen Dieser Carlos-Mephistopheles hatte hier mehr Recht, Jammers, für den nur England seine "Bonne in als später im Clavigo. War doch, während Braut Thränen" bot, all Diese verzehrende Todessehnsucht voll und Bräutigam das beste Maß zu ihm innehielten, elegischer Schwelgerei lebte im Dichter, mußte aber erst für den Dichter selbst aus der Tändelei schon eine ausgelebt sein in ihm, bevor er sie darstellen konnte. qualvolle Leidenschaft geworden. Un einem nebeligen Erst mit der Nachricht vom Selbstmorde des jungen Spätsommermorgen 1772 brach Goethe von Beglar Ferusalem in Betlar ftand ber Entschluß jum Buche Sintergrund seines innern Menschen ein gewitterschwüler Himmel gestanden haben, der den Selbstmord des
jungen Jerusalem, der zum Wehlarer Kreise gehörte,
nur als Alarmzeichen zu seinem Losbruch nahm.
Im ersten Abschnitt der Leiden des jungen Werther
ist in aller Unschuld harmloser Selbstwergessenheit ein
ist in aller Unschuld harmloser Selbstwergessenheit ein tiger Liebe und fein Schickfal bes Entfagens feiert. Bum Sochzeitstage richtet er an die Neuvermahlten bamit. einen Brief (im Werther vom 25. Februar), worin er bezeugt sein "Pilgers Morgenlied," als ihn Merck von archalische Brunnen zu Anfang des Briefes vom den zweiten Plat in Lottens Herzen fordert. Auf die Beblar fortlockte, um ihn zu gerftreuen und zu retten. 12. Mai liegt nabe am Thore ber Stadt. Dorf Rachricht von ihrer erften Entbindung spricht er ben Garbenheim im Briefe vom 26. Mai ist in Dorf Wahlschein dus, der Erstgeborne mochte nach ihm Bolfschein. Die Unsossen werden aus dem Fonde bestritten, welcher ertheilt, sich nicht die Mühe zu geben, die genannten Drte in irgend einer Wirstlichkeit zu suchen. Eine halbe 1774 kommt ein Eremplar von Werthers Leiden in Privatunternehmer eine Generalie von einem Privatunternehmer eine Kentige ber bereits verfauften sorbschein wird ebenerdig von einem Privatunternehmer eine Kentige ber bereits verfauften sorbschein wird ebenerdig von einem Privatunternehmer eine Kentige ber bereits verfauften sorbschein wird ebenerdig von einem Privatunternehmer eine Kentige ber bereits verfauften sorbschein genannten bei bestrikten, welcher aus dem Erste der in Berunden in Tiefen Graben wird ebenerdig von einem Privatunternehmer eine Kentige ber bereits verfauften sorbschein genannten bei bestrikten, welcher das dem Erste der in Berunden der Große der bereits verfauften sorbschein Glackschein in Berunden der Große der bereits verfauften sorbschein Glackschein genannten er eine literarische Sendung an; erst im September vor dem Schottenthore gebildet wurde. In den Im Gedicht "Elysium", an eine Freundin Lottens, die Garbenheim im Briefe vom 26. Mai ift in Dorf Wahl= Wunsch aus, der Erstgeborne mochte nach ihm Bolf

Desterreichische Monarchie.

Wien, 11. Muguft. Seine Majeftat ber Raifer wird beute (Dienstag) Debenburg verlaffen und nach Kormend reifen, woselbst Ge. Majestat bas Diner und Nachtquartier nehmen und am felben Tage einen Musflug nach Steinamanger machen werben.

Der herr Sectionsrath v. Löwenthal, welcher befanntlich feit mehreren Monaten Behufs bes Ubichluffes eines Poftvertrages mit Frankreich in Paris weilt, wird biefer Tage nach Bien gurudtehren, nachbem bie Berhandlungen bas gewünschte ben Poftverkehr er= leichternde Resultat herbeigeführt haben.

Die "Triefter Beitung" fagt: Es find uns wieber= holt Beschwerden über die verspätete Unkunft ber von hier am 28. v. M. abgesendeten Depeschen in London, daß beinahe fämmtliche Depeschen an jenem Tage wie der "Köln. 3tg." geschrieben wird, nicht in den wegen des Gewitters vor Mitternacht nicht befördert Journalen veröffentlicht.

werden konnten.

Frankreich.

Deborne vom geftrigen Abend, 9 Uhr 50 Minuten, urtheilung ber Ungeflagten in 29 Beilen ab, verfpricht daß die Majestaten fo eben von einer Spazierfahrt gur Gee nach Deborne zurudkehren. Mußerbem bringt bas amtliche Blatt heute eine Beschreibung ber faiferlichen Reise von Rouen bis zur Ginschiffung nach ber Infel Bight. - Der Raifer und Die Raiferin werden bei ihrer Rudfehr aus Deborne fich einen Zag in Rouen aufhalten, wofelbst man ihnen einen feierlichen Empfang ichen Spanien und Frankreich. Im Ministerium bes bereitet. - Unter ben Schriftstellern, Die am 15. Mugust becorirt werden follen, befinden fich ber bramatische Dichter Theodor Barrière und Alphonse be Calonne ein ehemaliger Legitimift und jegiger Director ber Revue Contemporaine. G. About, der fur ben Moniteur schreibt und fich wider Erwarten nicht unter ben Neu-Decorirten befinden wird, fteht im Begriffe, aus ber Redaction des genannten Blattes zu scheiden, ba er sich durch diefe Vergeffenheit tief gefrankt fuhlt. — General Bourbaki, der Rabylen-Sturmer, ift in Paris eingetroffen. - Der Pring von Canino hat außer fei= nem Werke über die Bogelarten Frankreichs eine Denkschrift über die Berwaltung des parifer Pflanzengar= tens hinterlaffen, wofelbst er berbe Rlage über bas forglose Nichtsthun führt, dem die erften gelehrten Körperschaften Frankreichs fich hingeben; er wirft ihnen vor, daß fie ihre Reichthumer entweder gar nicht fennen, ober biefelben ungenutt laffen, ftatt bas beilige Feuer ber Wiffenschaft auszubreiten; fie betrachteten, behauptet er, die Mufeen wie Mumiengraber, die Ga= lerieen wie Arppten, und fpannen fich zulett in ihre Lage ein wie in ein Leichentuch. Um Die Berwaltung der wiffenschaftlichen Sammlungen aus dem Schlafe aufzurutteln, ichlagt er die Bildung permanenter Congreffe vor, die dafur forgen follen, daß die Berren nicht wieder auf dem Ruhepfühle des Budgets einnicken, sondern catalogisiren, sammeln, bisputiren, bie ihnen anvertrauten Schape ausbeuten und die Wiffenschaften in's Bolk verbreiten. Man ift gespannt darauf, ob die fer Denkschrift gestattet werde, unverfürzt und unangefochten an's Licht bes kaiserlichen Frankreichs zu treten.

Der Complot = Proces wurde heute beendigt. Die Rebe des General=Procurators zeichnete fich burch einen eigenthumlichen Schwung aus. "Ich fann - fo schloß er - Mazzini und Ledru-Rollin fagen, daß ihre politische Rolle beendet ift, und daß der heutige Zag, wird, als zehn verlorene Schlachten. Es ift am heutigen Tage, Mazzini, daß Deine Gewalt ganzlich vernichtet worden ist; man hörte beweisen, daß Du auf und seine Freunde halten die Wahl für gesichert.
Mord sannest, und daß man Dir nur den Namen Das Interesse an den Nachrichten aus Indien hat Mörder noch geben kann. Man kann Mitleid haben auf 12 Stunden seinen Stärkeren gefunden, überall fortfahren, Dir ein wenig verdientes Ufpl zu gemäh=

seines Landsmannes zu sagen. Es sei auch nicht ber geringste Beweis ber Schuld Lebru-Rollin's vorhanden. Gelbst wenn man Bartolotti glauben wolle, und biefer Ledru-Rollin wirklich bei Magzini gefehen habe, fo fei berfelbe, nach beffen Musfagen, boch fofort bei feiner Unkunft weggegangen. Bas die Uffaire bes Rertich anbelange, fo fei diefelbe bereits funf Sahre alt und beruhe nur auf leeren Musfagen. - Desmareft's Rebe erregte große Genfation. Er mar etwas heftig, überschritt jedoch nicht die Schranken bes Unftandes -- Die Berurtheilten hörten ben Spruch des Hofes schweigend an.

Die im Proces vielgenannte Nummer 53, welche bem Grilli und Bartolotti als paffender Punct gur Berübung bes Attentates in London bezeichnet murbe, foll in der Rue Montaigne liegen und an dem Saufe Liverpool und Manchester zugekommen. Muf Erkun= angeschrieben stehen, wo Gräfin C. wohnte. Gine ba= bigung beim hiefigen Telegraphenamte erfahren wir, rauf bezügliche Stelle in ber Replit Desmareft's murbe,

Der "Moniteur" gibt den Complots-Proces nicht nach Driginal = Berichten, sondern nach Muszugen aus dem Droit. Nachdem er geftern den Unflage=Uct gege= Daris, 8. Muguft. Der "Moniteur" melbet aus ben, fertigt er heute ben gangen Prozeg bis zur Ber= jedoch, morgen die Rede bes herrn Baiffe nachbringen zu wollen. Das nachträgliche Intereffe an diefen Berhandlungen scheint bemnach in ben officiellen Kreifen febr gering zu fein.

Telegraphischen Berichten aus Mabrid vom 7ten Mugust zufolge arbeitet man an bem Poftvertrage gwi= Innern foll eine Direction ber öffentlichen Rube einge=

richtet werben.

## Großbritannien.

London, 8. Muguft. Die Reugier bes englischen Publikums - und bas englische Publikum ift febr neugierig, wo es sich um fürftliche Personen handelt etwas von dem Thun und Treiben der hohen fran-Bofifchen Gafte in Deborne gu erfahren, wird nur in febr geringem Grade befriedigt. Das grundfabliche Meiden der Deffentlichkeit, bas biefen Befuch charaf= terisirt, wird noch durch das seit gestern rauh und reg= nerisch gewordene Better, welches für Musfluge wenig einladend ift, begunftigt. Es ift leicht möglich, baß ber Raifer und die Raiferin mahrend ihres Mufent= haltes in England die Infel Wight, einige fleine Luft= fahrten auf der See abgerechnet, gar nicht verlaffen werden. Spithead ift allenfalls ber einzige Drt, wohin fich ber Raifer gur Befichtigung bes nach Indien ab= gebenden Schiffes Sames Baines begeben wird. Borgeftern Rachmittags machte bie Konigin mit ihren Gaften eine Spazirfahrt nach bem Schloffe Carrisbroof. Geftern, gegen Abend, fegelte Die erlauchte Gefellschaft in einer königlichen Dacht nach Cowes und fah fich eine baselbst stattfindende Regatta an.

General=Major Windham, welcher fich auf ber Krim bei dem unglücklichen Sturme auf den Redan - derselbe erfolgte an demselben Tage, wo die Fran= zosen sich des Malakoff-Thurmes bemächtigten — durch seinen Heldenmuth auszeichnete, hat ein wichtiges Com= mando in Indien angenommen und wird feine Reife borthin so bald wie möglich antreten. Er vertritt im Parlament den Oftbezirk von Norfolk. Geftern find zwei nach Indien bestimmte Regimenter aus dem Lager zu Aldershott in Portsmouth eingetroffen. Gin anderes Regiment hat fich gestern fruh an Bord bes Dampfers Golden Fleece eingeschifft.

Wie unter bem geftrigen Datum aus Birmingham telegraphirt wird, hat Bright fich gu Gunften ber Unterdrudung des indischen Aufftandes ausgesprochen,

für Verbannte, aber keines für Mörder. Mögen die wird die Frage discutirt: ift er (Louis Napoleon) ge-fremden Nationen Dich von ihrer Erde verstoßen oder fallen oder nicht? "Morning-Post", die unbestrittene Autorität in allen Sof= und Personalsachen, fagt: er ren; bich umgibt nicht mehr ber Zauber bes Ungluds ift; Times aber, Die unbeftrittene Autoritat in allen und der politischen Eraltation. Du hast Europa im Sachen überhaupt, sagt: er ist nicht?" Wie hilft sich Namen der Freiheit in Bewegung setzen können; Du ein guter Englander aus diesem Constict! Die Situa-kannst es nicht mehr. Es ist nicht mehr die Rede von tion ist verwirrt genug, doch im Zeitalter der Compro-Die "Times" versichert, daß die Nachricht der politischen Meinungen, sondern nur von Mord." Der misse kommt man zuletzt über jeden Conflict hinweg.

> ters Begeisterung, gab vielmehr der "Junonischen Ge- selbst und seinem Jahrhundert entflohen mar, besto stalt einer ihrer Freundinen" ben Vorzug und schalt mehr hatten, durch Young und Sisian genahrt, Krankerfter und zweiter Abschnitt des Buches füllten sich (Fortfetung folgt.)

## Bermischtes.

\* Bien. Der Umbau bes Stubenthores ift nun befinitiv be-

legt einem doch einen ernsten Gedanken nahe. Auch ferenz hatte, da die 7jährige Amtsdauer der beiben Hospicalen, das geneinen bei Bedürfnissen seinen Provinz entsprechend, darauf Rückstätt ben Ungriff auf das Kashmer Thor. Bei dies verlangt, und die Pforte hatte an deren Stelle im Juli v. J. gwei Kaimakame (Statthalter) ernannt, und zwar Alexander Des Bahlsermans das organische Reglement der Moldau selbst zu Mann in die Nordseite Wermen das Ballsermans das organische Reglement der Moldau selbst zu Bahlsermans das organische Reglement der Moldau selbst zu des Vallasses um Sturme Sand fallen und burch glanzende Geiftesgegenwart bas bose Dmen in ein Unterpfand bes Sieges umbeuten konnte, der mar geboren, ein Konig zu fein. Wil= helm der Eroberer, als er beim ganden an ber eng= lischen Rufte fiel, sagte: Mun halt ich bich, England. Der Raifer ber Frangofen, welcher gestern fiel, hat nicht gesprochen; aber es ift nicht Sebermanns Sache, Entschlusse und Thaten durch ein bon mot anzukun= bigen. Und die Mianz? auch Haralb und Wilhelm waren Freunde gewesen. Go philosophirt man heute in London.

Rugland.

St. Petersburg, 2. Muguft. General Filipfon berichtet vom 8. Juli über eine glanzende Affaire an ber Kuste des schwarzen Meeres, welche am 2. Juli stattgefunden hat. Die Ruffen haben eine befestigte Position der Tscherkessen überfallen und deren Pulver= magazine, welche 150 Pud Pulver, 2000 Geschütz kartätschen, 500 Granaten und zwei große Kisten mit Alintenpatronen bargen, zerftort.

Der k. russische General Melikoff hat Teheran ver= laffen. 2016 er burch Tabris fam, fturgte er vom Pferd und brach bas rechte Bein.

Zurfei.

Rach Ungabe eines parifer Correspondenten bes "Nord" handelt es fich von Seiten ber vier Mächte ber Pforte gegenüber nur erft um eine bloße Gu= spendirung der Diplomatischen Beziehun= gen, und die betreffenden Gefandten murden fur ben Augenblick Conftantinopel noch nicht verlaffen; bie telegraphifch angekundigte eigenhandige Berwendung bes Sultans bei Napoleon III. jur Bermittlung werde je och in Paris nicht als genugend erachtet, ba Frant= reich bei ber Magregel nicht allein betheiligt fei; bem nach murbe ber Gultan fich auch an bie brei anderen Bofe wenden muffen. Der Rern ber Frage mare alfo, wie der Großherr unlängst ichon geaußert haben foll, daß die sechs Machte sich vorher doch erft selbst einmal unter fich vereinigen mochten, bamit fich erkennen ließe, was fie benn eigentlich mit ben Donau-Furftenthumern vorhatten. Um einen Unhaltspunft gu haben, hat die Pforte sich an diejenigen zwei Gefandten gehalten, beren Politif ihren Intereffen und Befürchtungen am meiften zufagte.

Bum genauen Berftanbniß ber Streitfrage über Die Wahlen in ben Donaufürstenthumen burfte ein flüchtiger Rudblick nicht an ungeeignetem Orte fein.

3m Parifer Friedenevertrag vom 30. Mar; 1856 wurde fti-Dulirt, daß die Walachei und Molbau unter ber Sugeranitat ber Pforte und unter ber Garantie ber Großmachte biesenigen Bri-vilegien und Borrechte zu genießen fortfahren werden, welche fie bestigen. Bon feinem ber contrahirenden Theile soll ein ausichließliches Schutrecht über sie ausgeübt werben. Es soll fein besonderes Recht der Einmischung in ihre Angelegenheiten beftehen. Die Pforte verpflichtete fich, ben Fürstenthumern eine unabhangige und nationale Abministration, sowie die volle Freiheit tes Gultus, ber Befetgebung, bes Sanbels und ber Schifffahrt zu belaffen. Die beftehenden Gefete und Statuten follen einer Revision unterzogen werben. Bur Erzielung einer Ueber-einstimmung in biefer Beziehung wurde die Ginsepung einer befonteren Commiffion von Abgeordneten ber contrahirenden Dachte in Bufureicht beichloffen, unbereid ber Gultan verfprach, in jeder ber beiben Provingen unverzüglich einen Divan ad hoo gusam-menguberufen, ber bie Bunfche ber Bevolterung in Bezug auf die desinitive Organisation ber Kurstenthumer auszusprechen hat. Die Commission hat, nachdem sie die von beiben Divans ausgesprochenen Ansichten in Erwägung gezogen, das Resultat ihrer eigenen Arbeit an die Friedensconferenz zu übermitteln, die dann in Baris bas ichliefliche Ginverstandniß mit ber fugeranen Dacht Durch eine Convention befraftigen mirb.

Die Ausführung biefer Bestimmungen bes Barifer Friedensvertrags erlitt eine bebeutenbe Bergogerung. Die Thatfachen find befannt. Rufland erhob ploglich wegen ber Abtretung von Bolgrad Schwierigfeiten; Defterreich, beffen Truppen bereits am 15. Mai 1856 ben Rudmarich aus ben Furftenthumern ange: treten hatten, gebot benfelben wieber Salt. Ge wollte ben Bo. ben ber Furftenthumer nicht raumen, fo lange Rugland Diene machte, auf Grund von ungenauen Landfarten ben Barier Frie-benstractat nach seinem Belieben zu beuten. Die Berhandlun-gen wegen Bolgrad zogen fich mehre Monate lang hin; erft am 6. Janner b. 3. ward bas Protocoll unterzeichnet, welches biefem leibigen Zwischenfall ein Ende machte. Um 13. Marz nahmen endlich bie moldauischen Truppen Besitz von den Gebietstheilen,

Fürstenthumer Manchfaches geanbert. Die Barifer Friedenscon-

bereits ausgefertigt, und befinden fich bergeit bei ber betreffenden Beurtheilunge. ge=Commiffion. Beiligen follen am Connabend feierlicht auf bem Altare aufgeftellt werben ftellt werden. — Seine Majestät der Kaiser von Rupians von 2000 Thir gepachtet worden. Derselbe sollte Wohung und Regiments, der Dufaten, dem Unterofficier sechs und dem Bachtmeister neum Dufaten, dem Unterofficier sechs und dem Bachtmeister neum Dufaten überweisen lassen. — Das funsteichen, wurde aber von einem Kaufmann überboten.

Der von Max Mirth redigirte "Arbeitgeber" erzählt bei Besprechung sinn unter Speculations. liche Geruft jum Abpus bes fonig. Schloffes hat fich leiber nicht bemabrt. Man glaubt bes fonig. Schloffes hat fich leiber bahnschienen ruht, beliebig fortelle, bas befanntlich auf Eifen-bahnschienen ruht, beliebig fortelle, bas befanntlich aber nicht bewährt. Man glaubte dasselbe, das befanntlich auf Eigenbahnschienen ruht, beliebig fortschieben zu können, es hat sich aber herausgestellt, daß bei der Höhe besselben und der unverhältnißmäßig geringen Breite, dieses Manoeuvre nicht ohne Gesahr zu Stock wieder abtragen. Der Abput dasselbe daher die zum ersten tels hydraulischen Kalfs und ift auf G Jahre, mit einem Kostendirection läßt bekanntlich freiwillige Collectengelder sammeln, welche sich indeß fortwährend vermindern. In einem Bezirk der bire ction läft befanntlich freiwillige Gollectengeber samuch, werden sich mehr von dagen der in der beide von de bei Donau los schellige son ber Donau los schellige son ber Donau los schellige son bei Donau los schellige son bei Donau los schellige son ber Donau los schellige son bei Donau los schellige son ber Donau los schellige son be Donau los schellige son bei Donau los schellige son be Donau los schellige son ber Donau los schellige son be Donau los schellige son ber Donau los schellige son ber

Molbau.

Dit ber Frage uber bie funftige Organisation ber Furften-thumer trat vor Allem bie Stee hervor, Die beiben Lander gu einem Staate, mit einem fremben Furften an ber Spige, gu vereinigen. Die Anhanger Diefer Unions-Ibee fuhren eine Reihe von Grunden fur biefelbe an, auf bie wir hier nicht weiter eingeben wollen. Rur Eines sei erwähnt. Die Turfei hatte einen Krieg mit Rußland angefangen, weil sie zwei ihrer Provinzen nicht durch russische Truppen besetzt sehen, weil sie die oberherrlichen Rechte des Sultans über die Walachei und Moldau ungeschmäflert erhalten wollte. Die größten Mächte Europas kamen der Turfei zu Gilfe, es ward ein blutiger Krieg gesührt, ein Solitert Turfei zu hilfe, es ward ein blutiger Krieg geführt, ein feierli-der Friede geschloffen "zur Sicherung ber Unabhangigfeit und Integrität des ottomanischen Reiches" — und nun sollen auf einmal jene beiben Brovingen ber Turfei weggenommen werben!

Die Bilbung eines Rumanenreiches mit einem fremben Fur-ften an ber Spige mare, bas fieht Jeber flar, ber eben nur fehen will, nichts weiter als ber Anfang ber Abtrennung ber gur hen will, nichts weiter als der Anfang der Abrennung der Fürfenthümer von der Türfei. Der Einwand, daß ja die oberherrlischen Rechte des Sultans nicht angetastet werden sollen, daß der neue Rumänenfürst in derselben Abhängigsett bleiben soll, wie dieser die Holpodare, halt nicht Stich. Die Unions-Anhänger glausben selbst am allerwenigsten daran. Die unausdleibliche Folge wäre, daß der Rumänenfürst über furz oder lang der Suverämität der Pforte sich entziehen, und unter den Supremat-Kinfluß Russlands fallen wurde. Diese und andere Gründe sind es denn gurd, welche die Rorte und mit ihr Desterreich und Kraland Rußlands fallen wurde. Diese ihr Desterreich und England beflimmten, sich gegen die Union der Fürstenthumer zu erklaren; wahrend Frankreich und Rußland die Unionsidee zu der ihrigen machten und Sardinien und Preußen sich derselben anschlossen. In den Fürstenthumern felbst wurden von ben Unionisten alle Se

In den Fürstenthumern seint beiter Dor ben Untoniften alle Se-bel in Bewegung geset, für ihre Idee Bropaganda zu machen. Der Erfolg war ein verschiedener. Bei einer Bereinigung ter beiden Fürstenthumer wurde natürlicherweise Bufarest die Santttabt bes neuen Rumanenreiches werden; Jaffy mußte abdanten ftabt bes neuen Rumanentettete betrent ber Malachei. Rein Die Moldan wurde einfach in appetielt ber Walachei. Rein Bunder also, daß die Unionsidee in der Moldan bei Weitem weniger Anklang kand als in der Walachei. Blos eine gewisse Partei, die mit der Union ihre anderweitigen politischen Besartei, die mit der hofft, pflanzte ihr Ranier auf ftrebungen zu forbern hofft, pflanzte ihr Panier auf.

Die unionsfreunden der beine teinen fich die Lhatfache, daß bie Unionsibee in ben Fürstenthumern im Ganzen nur geringen Anhang fand, nicht verhehlen. Sie schoben jedoch die Ursache auf bie Gegenwart ber öfterreichischen und ottomanischen Truppen, welche, ein allzuarofies Gemicht auf bie Truppen, welche, bie Gegenwart ber offerteitigsquei und ottomanischen Truppen, welche, wie sie sagten, ein allzugroßes Gewicht auf die öffentliche Meinung in den Fürstenthumern ausübten. Sie sprachen sich gegen den Zusammerritt der Commission in Bukarest und gegen die Dingnamgablen aus ben Zusammentett und gegen die Bornahme ber Divanswahlen aus, so lange die Fürstenthumer Bornahme ber Divandendirten aus, so lange die Kurftenthumer von den fremden Truppen nicht geräumt seien. Diese Truppen zogen, wie schon bemerkt, Ende März ab; im April trat endlich die Commission unter Borst Safeti Effendi's in der walachischen den Eigenthumer und der Bauern geschehen, Haupststadt zusammen. Die Verhandlungen wegen der Wahlen von denen nur noch wenige Wahlen rückständig sind.

Datpfilat und ber Bahlferman erlaffen. Die Commiffare ber unionöfreundlichen Machte, an ihrrer Spige ber frangösische Commiffar herr Talleprand-Berigord, überzeugte fich inzwischen bald, daß auch nach Abzug ber Occu pationstruppen alle Bersuche, fur bie Union Propaganda ju maden, namentlich in ber Dolbau auf bedeutenbe Sinderniffe ftogen. Ihr Diffvergnugen barüber fiel nun mit aller Dacht auf ben ortigen Kaimafam Bogoribes. Man warf ihm vor, daß er burch allerhand 3mang- und Gewaltmagregeln bie Unionsanhanger ein ichuchtere, Bablbestechungen übe, ungenaue Bablerliften aufge legt habe u. bgl. m. Der frangofische "Moniteur" machte fich wiederholt zum Echo biefer Anschuldigungen. Die "Dest. Corr." übernahm es befanntlich, bas Unbegrundete biefer Anschuldigunger barguthun. herr v. Talleprand richtete Rlagen nach Ronftanti. nopel, die der frangofische Gesandte herr v. Thouvenel an die Bforten-Regierung brachte, und benen fich der ruffische Gesandte anichloß. Furft Bogoribes rechtfertigte fich in einer ausführlicher Denfichrieft bie er fammtlichen Gesandten ber Großmachte mit-theilte. Safeti Effendi, ber von feiner Regierung aufgefordert wurde, sich über bas Berfahren ber Kaimakame zu außern, er-flarte, bas flarte, baß gegen feinen von beiben eine begrundete Rlage erhoben werben fonne.

Die Bahlliften in ber Molbau wurden von ben Unionefreun ben beshalb angegriffen, weil, wie sie behaupteten, eine große Anahl Unionisten von ihnen ausgeschloffen mare. Die Manner aber auf die fie hinwiesen, waren Leute, die fich wohl ale Saus= und Gutobefiber, Doctoren er geberbeten, aber fur ihre Titel feine Legitimation beibringen fonnten, Die gange große Daffe von Abenteurern, bie aus aller herren gandern nach ben Furftenthumern gekommen find. Das "Journ. be Constantinople" wies zissermäßig nach, bag die Zahl ber in ben moldauischen Bahllien aufgenommenen Wähler (171,900) im Verhältniß zu ber Bevölfernafigen die Bahl ber Bevolferungegahl um ein Dritttheil großer fei, als bie Bahl ber in Franfreich mit bem "allgemeinen Stimmrecht" ausgerufteten Babler, daß also bie Klage, eine große Menge Unionisten seien von ben Bahlliften ausgeschloffen worden, von vornherein in sich zerfalle

e österreichische Bataliton Eruppen ab. betreffs ber Malachei gemeinsam von dem dortigen Kaimakam mit berteffs ber Malachei gemeinsam von dem dortigen Kaimakam mit den Commissionen hatte sich in ber politischen Sachlage ber beiben Commissionen gung bann iffaren ausgelegt werden sollen, und daß biese Auslessichen

Stirben und Gregor Ghifa abgetaufen stelle im Juli v. J. gwei Kaimakame (Statthalter) ernannt, und zwar Alexander Demeter Ghika für die Walachei und den Großvornit Balsch für die Walachei und den Großvornit Balsch für der Balachei und der Grunde gelegt worden war, während dies bei der Walachei der Fall war. Für diese mochte also eine Interpretation nother wendig sein; sür die Moldau war sie es nicht. Die Bertreter Frankreichs, Rußlands, Preußens und Sardiniens waren aber damit keineswegs zufrieden; sie verlangten Bogorides solle Punkt für kunkt die Interpretation in Anwendung bringen, wibrigen-falls sie im Voraus gegen bie Wahlen in ber Moldau protestiren. Unterflügt von ben Gesandten Englants und Defterreichs ichlug bie turfifche Regierung eine neue Confereng gur Befeitigung Die fer Differenz vor; herr v. Thouvenel wollte aber nicht darauf eingehen. Endlich fam man überein, bie Bahlen, die in ber Molbau auf ben 12. Juli anberaumt waren, auf 8 Tage zu vertagen. Es murbe in ber 3mifchengeit eine Reihe von Roten gewechfelt, von benen man aber nichts Raberes weiß, ale bag bie wechselt, von denen mint vort inight Raheres weiß, als daß die Pforte in einer Antwort an die vier genannten Mächte der Anficht bes Fürsten Bogoribes Recht gab, und daß, da eine weitere Weisung aus Konstantinopel nicht eintraf, am 19., dem Tage Beisung aus Konftaktinibet nicht eintraf, am 19., dem Lage nach Ablauf ber achttägigen Frift, die Wahlen in der Moldau bes Clerus und ber Bojaren stattfanden. In beiben Wahlelassen wurde befanntlich nicht ein einziger Unionist gewählt! Der weitere Berlauf, welchen die Angelegenheit durch bas brusque Benehmen bes herrn v. Thouvenel genommen, ift befannt.

welche von einigen ber Saupter ber Unions-Partei angewandt murden und zu nichts Underem führten, als die Dhnmacht berfelben zu zeigen. Ja, trogbem, daß die Rach einem andern Geruchte foll er von den Meute-Moldauer und die Balachen einer verwandten Bolfer= Kamilie angehören, scheint es, als wenn bie inmitten ber bevorftehenden heilfamen Reformen hineingeworfene Frage ber Union bas entgegengefette Biel erreicht habe. Es ift zwischen Moldauern und Walachen die alte Flamme ber Zwietracht aufs heftigste entbrannt. Unter Diejenigen, welche fur die Union in Jassy am eifrigsten au wirken suchten, ift ber bortige Metropolit ju gablen. Da er fah, baß bie ihm untergeordneten Beiftlichen in ber Mehrzahl seine Gefinnung nicht theilten, so benutte er feine Stellung, um benfelben bie Theilnahme an der Wahl zu verbieten, und verweigerte feinen Palaft zur Berfammlung. Da beffen ungeachtet bie Regierung ein anderes Local dazu einräumte, so schickte ber Metropolit feine Diaconen, um ben Geiftlichen Die unionsfreundlichen Machte konnten fich die Thatsache, daß auch dort die Wahl zu verbieten, welche beffen ungeachtet in conservativem Sinne, ohne daß die Regierung weiter einzuschreiten nothig fand, Statt hatte. In bemfelben Ginne hatten schon die Diftricts-Geiftlichen, die Bojaren und die großen Gigenthumer gewählt, und es war ber Opposition nicht einmal gelungen, auch

> Ja, man erfährt fogar, daß, als einige Gigenthumer Die Bauern ihrer Guter zwingen wollten, fur Oppositions-Candidaten zu stimmen, die Mahler aus ihrem gewöhnlichen Gleichmuth traten und Die Behörden fich ins Mittel legen mußten, um bie Gigenthumer gu

Affien.

Folgende Beschreibung ber Stadt Delhi giebt bie "Lahore Gaz.": "Die Stadt ift von einer hohen crenelirten Mauer, einem tiefen Graben und einem Glacis umgeben. Rur am Rafbmer = Thore befinben fich einige modernere Befestigungen. Die Stadt mißt ungefähr 2 engl. Meilen im Durchmeffer und hat einen Umfang von 7-8 Meilen. Gegen Often wer= ben ihre Mauern vom Jumnafluffe befpult. Der Palaft hat eine beherrschende Lage, und obwohl die Mauern schwerem Geschütze nicht widerstehen konnen, durfte es boch nicht möglich fein, ben Plat zu nehmen, bevor Breiche geschoffen mare. Bei einem regelrechten Un= griffe ließe fich ber Fall von Delhi auf die Stunde berechnen, wobei naturlich die Art der Bertheidigung in Unschlag gebracht werden mußte. Bagen die Em= porer eine Schlacht außerhalb ber Mauern, werben fie geschlagen und bis in den Palaft hinein verfolgt; bann allerdings konnte Delhi im erften Unlaufe genommen werden, boch murden in einem folchen Falle die Un= greifer immerhin einem morberischen Rleingewehrfeuer in ben Strafen ausgefett werben muffen. Die Mauern gung bann bem Kaimafam ber Molbau mitzutheilen sei, bamit er ben man in Trummer schießen und ersturmen könnte, ofa, Guteb., nach Andrews. 30hann Bleszowsfi nach Bryptrad, Bienigzet nach Tarnow. Johann Bleszowsfi nach Bryptrad, Budler und Frau Gräfin Theresta Bobrow ofa, Guteb., nach Andreychau.

bes Palaftes Breiche ichießen, um ichließlich jum Sturme vorzugehen. Da es ben Bertheibigern an Artilleriften gebricht, werben fie fich mahrscheinlich mehr auf ihr Mustetenfeuer verlaffen und bas Thor unterminiren, um den Englandern so viel Schaden als möglich jugufügen, und jum Entkommen Beit ju gewinnen. Ein fraftiger und spstematischer Wiberstand ift kaum au erwarten, barum mare es Bahnfinn, unnöthig Zaufende zu opfern, wenn man hoffen barf, mit geringe= ren Berluften gum Biel gu gelangen, und beshalb fann man es nur billigen, baß Gen. Barnard langfam und ficher zu Berke geht."

Rach mundlichen Mittheilungen ber Paffagiere des "Colombo" waren 1700 Bewaffnete in ber Umgegend ber Residenz des Konigs von Muhd gefunden, als derfelbe verhaftet worben, obgleich ihm vertragsmäßig nicht zustand, auch nur einen bewaffneten Diener gu halten. - Unter ben Geruchten, welche am 22. Juni Merkwurdig sind einige Details über die Umtriebe, in Calcutta in Umlauf waren, ift auch das, daß der Konig von Delhi Gift genommen habe, weil er fich mit den Meuterern nicht habe verftandigen fonnen.

rern felbst gehenkt worden fein.

Sandels. und Borfen Rachrichten. — Die Einnahmen ber Kaifer Ferbinands Morbbahn im Monat Juli b. 3. betrugen 958,088 fl. Der Berfehr betrug 1,502,755 Einr. in Baaren; und wurden 128,712 Personen be-

Rrafauer Curs am 11. August. Silberrubel in polnifd Ert. 100-verl. 1001/4 bez. Defterr. Banf-Moten für fl. 100. Blf. 420 verl. 418 bez. Breuß. Ert. für fl. 150. — Thr. 981/6 verl. 971/, bez. Reue und alte Zwanziger 106% verl. 1061/6 bez. Ruff. Inp. 8.16—8.10. Napoleond'or's 8.9—8.3. Bollw. head Dufaten 4.47 4.42. Defterr. Mant-Ducaten 4.49 4.43. Boln. Bfandbriefe nebft lauf. Coupons 971/4-963/4. Galig. Bfandbriefe nebst lauf. Coupons 82%,—82. Grundentl.-Oblig. 81—801/2. National-Anleihe 841/4—841/2 obne Zinsen.

Telegr. Depeschen d. Deft. Corresp. Paris, 11. August. Gestern Abends 3pCt. Rente 67. 10. Staatsbahn 677. - Der "Moniteur" melbet: Der Raifer und die Raiferin find um Mitternacht in Saure angekommen; diefelben werden Abends in St. Cloud eintreffen.

- Eine telegraphische Brivat-Depesche ber "Breffe" aus Baris pom 10. August melbet: Der Besuch bes Raifers Napoleon in Doborne ift von ben besten Erfolgen begleitet. Die Angelegenheit ber Donaufürstenthumer soll auf neuen Conferenzen gelöft werben. Lord Redeliffe, heißt es, wird Urlaub erhalten, und nach

London fommen: Thouvenel foll gum Großofficier ber Chrenlegion ernannt werben.

Der ehemalige neapolitanische Befandte in London Furft Carini, erwartet ben Raifer, um von ihm in einer Audieng em pfangen zu werben, worauf er wieber nach Bruffel guruckfeh

Erieft, 11. August. Ihre faif. Sob. ber burcht. Sr. Erzh. Ferd. Mar und Ge. S. Gemahlin beehr= ten gestern Ubends das festlich beleuchtete Theater "Armonia" mit ihrem Besuche, woselbst sie mit dem lebhaftesten Jubel empfangen murden. Der Aufent= halt in Trieft dauert bis kommenden Sonnabend, an welchem Tage ein Bolksfest stattfinden wird. Die tunefische Dampffregatte "Minos" warf, in 7 Zagen von Tunis kommend, auf der hiesigen Rhede die Unter.

Mailand, 10. Muguft. Biefige Blätter melben, daß die Probefahrt von Coccaglio nach Pallazzolo gludlich von Statten ging; auf der Rudfahrt hatten aber, wie es scheint, Boswillige auf das Geleise eine eiserne Stange gelegt, so daß der Train entgleifte, zwei Beamte todt blieben und mehrere verlett murden.

Berantwortlicher Redacteur : Dr. 21. Bocget. Bergeichniß ber Angefommenen und Abgereiften

vom 11. August 1857. Ange fommen im Boller's Botel bie Berren: Jofef Onic wicz, Gteb. aus Sanofi. Bilhelm von Seckenborf Salinen-Di-rector aus Breslan. Stanislaus Borowefi, Gteb. aus Tarnow. Im Botel be Dresbe bie Herren: Josef Graff, Domherr, und Labislaus Bapara, Gteb., aus Carlebab.

3m Botel be Ruffie ber Gr. Bictor Antonowicz, Guteb. aus

3m Gotel be Sare herr Abam Jegiorefi, Gteb. aus Barfchau Abgereift find: herr Josef Butaleti, Bifchof, nach Tarnow

gung fatt ber bisherigen Gulbennoten ausgegeben werben, find Das frubere Ronigoftabter Theater am Alexanderplat, Gigenthum bes Rronfibeicommiffonds, foll, wie man bort, jest verfauft werben. 3mei befannte Guter: und Sauferspeculanten be-werben fich barum. — Die Ceres- Gefellich aft läßt am Aler-anberplan Berlin. Der Papst hat de hiefigen St. Hedwigs-Kirche werben fich darum. — Die Ceres-Gefellschaft läßt am Alexgesundenen Marthrers Leretius geschenkt. Die Reliquien des heiligen sollen am Serien follen am anschließenbes Wohnhaus errichten. Die Barterre - Etage ift im

Besprechung einer zeitweise auftauchenben blinden Speculations-wuth: "Der verstorbene frankfurter Rothschild selbst hatte so wenig einen merkorbene frankfurter Rothschild selbst hatte so wenig einen Begriff von ben unter feine Protection genommenen großen Unternehmungen, daß er, fich an die Spige der Gesellschaft fur Erbauung bes Donau-Main-Canals ftellend, bem von ihm gu Rathe gezogenen bekannten Gifenbahn-Ingenieur Denis auf ein Maffer Bebenfen bestannten Eisenvangels erwiderte: an Baffer fonne es ja nicht fehlen; wenn es rar fei im Maine, so laffe man bie Donau lag. Ethen; wenn es rar fei im Maine, fo laffe man

wissen laffen mußte, bag er nicht zu hause fet. Dberft Charras, welcher Morgens angefommen war, blieb mabrend ber Serenabe und ber enthuftastischen Demonstrationen ber Menge bei ihm. Am nachften Tage ftellte fich ein Dechfelfieber ein, welches jeboch bem energischen Ginschreiten bes orn. Lachenal aus Annech wich. Dittwoche mar Gue bereite fo weit wieder bergeftellt, baf er ben Blan eines neuen Berfes entwerfen wollte; boch gerriß er, mit feiner Arbeit ungufrieden, die Blatter und warf fie unwillig oon fich. Freitags befand er fich fo wohl, baß er Grn. Charras fruh Morgens wedte, um mit ihm feinen Lieblinge-Cpaziergang auf bem Berge zu machen, an beffen Fuß seine Wohnung fieht boch balb verließen ihn bie Krafte, und er mußte nach Sauf guruckfehren. Der Tag verging gut, und er werließ seinen Gaft mit ben Worten: "Heute Nacht werde ich gut schlafen." Aber faum war er zu Bette, als die Kopfschwerzen sich mit Heftigkeit einstellten; er verdrachte eine schlasose Racht, und Samstag Morgens hatte das Fieber einen so bedrohlichen Charafter an-

Gefellschaft und die Deputationen ihm eine Suldigung darbrin- beiben Diener ftanden bei ihm; er reichte ihnen die Sand und gen wollten, litt er an einem Nerven-Ropfleiben, weghalb er fah fie mit sanftem Blide an; fpater sagte er: "Trinfen." Hebrigens befundete er fein Symptom bes Schmerges, er blieb ruhig, und nur bas Röcheln zeigte, bag bas Leben noch nicht erloschen fei. Als Eugen Gue Camstag Morgens bie Berichlimmerung seines Zustandes erkannte, sagte er entschloffen gum Dberften Charars: "Mein Freund, ich will sterben, wie ich lebte, als Freibenker." Er legte namentlich auf die letten Worte Rachbruck. Gein Bunich murbe beachtet.

Eugene Sue foll wie man fagt, fehr picante Memoiren hinterlaffen haben.

" Roffini weilt nicht mehr in Baris. Derfelbe ift ploglich nach ber Schweiz abgereift. Serr Bacherl, bem in Koln die Erlaubniß zum Lefen

nicht gegeben wurde, begab fich von bort nach - Schweinfurt. \*\* Mofenthals neues Drama "bas gefangene Bilb" wird zunächft in Dreeben zur Aufführung fommen Bur Concurreng fur bie von Gr. Dajeftat bem Ronig

Dar von Baiern ausgeschriebenen Preise find beilanfig 150

# Amtliche Erläffe.

(922, 2-3)M. 3404. Kundmachung.

Seit 1. Juli 1857 befaßt bas im Bahnhofe ju Rrafau befindliche Poftamt auch mit ber Aufnahme und Abkartirung ber Farpoftfendungen. Bon biefem Tage an, fonnen daher bei bem genannten Bahnhofpoftenamte alle Gattungen von Poftfendungen jur Aufgabe 4. gebracht werden.

Bas mit der Bemerkung zur allgemeinen & nutniß gebracht wird, daß bie Beftellung ber fur Rrafau ein: langenden Brief- und Fahrpoftsendungen nur burch bas am Stradom befindliche Poftenamt vollzogen wird, da fich das Bahnhofpoftamt mit dem Beftellungedienfte nicht 5.

Bon der f. f. galig. Postdirection. Lemberg, am 5. Juni 1857.

(923, 2-3)M. 5806. Kundmachung.

Bom 9. August 1857 angefangen, wird zwischen Pereth und Jassy eine wochentlich zweimalige Fahrpoft-Courierfahrt ins Leben treten, mit welcher Briefe, bann Geldfendungen bis jum Gewichte von 10 Pfb, beforbert werden. Demnach werben von nun an bei ber f. f. Poftamtern Gelbfendungen nach den in ber Molbau gelegenen Orten bis ju bem bezeichneten Gewichte aufgenommen. Frachtftude tonnen vorläufig gur Berfenbung nad der Motbau nur dann angenommen werden, wenn 6. fie an Abreffaten innerhalb bes Staatsgebietes abreffirt find und vor benfelben bie weitere Beforberung auf bem fremben Gebiete im Privatmege beforgt wird.

Bon der f. f. galig. Poftbirection. Lemberg, am 7. August 1857.

3. 17456. Concurs = Ausschreibung. (928. 2 3)

Bur provisorischen Befetung bem beim Magistrate in Erledigung gefommenen mit bem Gehalte jahrt. 300 fl. CM. verbundenen Rangeliften : Stelle, mit dem Bor: ruckungsrechte in ben bobern Behalt von 400 fl. ED. oder im Falle der Befetzung diefer Stelle aus bem Stande ber Magiftrats=Ucceffiften, einer Ucceffiften=Stelle mit bem Gehalte von 250 fl. EM. wird ber Concurs bis Ende August 1. 3. ausgeschrieben.

Bewerber um biefe Stellen haben ihre Befuche mit Mr. 24338. ber Machweifung über ihr Ulter, Stand, Moralitat, Religion, gurudigelegte Studien, Renntniß ber polnifden ber f. f. Landesregierung in Rrafau, in Betreff ber Ginund deutschen Sprache, falls fie in einer öffentlichen Bebienftung fteben, burch bas vorgefeste Umt, fonft aber burch die betreffende Rreisbehorbe beim hierortigen Da= giftrate innerhalb ber Concursfrift einzubringen.

Magiftrat ber f. Sauptftadt, Krafau, am 7. August 1857.

(919.2 - 3)N. 1120. Rundmachung.

Bur Gicherftellung ber Lieferung ber Umte- und Ranglei = Erforberniffe, bann bes Brennholges fur bas Rzeszower f. f. Kreisgericht, bas ftabtisch belegirte Bezirksgericht und bie f. f. Staatsanwaltschaft auf bas Bermaltungs-Jahr 1858 und zwar von beilaufig:

310 M. D. Rlafter Buchenholz,

900 B. Pfund boppelt raffinirtes Ripsohi,

60 23. Ellen Sohldochte, 90 Rieg Ranglei Papier,

80 Rieß Rongepts Papier,

2 Rieg Großkanglei Papier,

30 B. Pfund Millytergen,

200 B. Pfund Unschlittfergen,

30 Pfund Siegellack,

30 Pfund Wienergewicht Bindfpagat.

Ferner gur Sicherftellung ber Buchbinder- und Schmib-Arbeiten, bes Lampenunschlitts und Lagerftrohs wird bei biefem f. f. Kreisgerichte am 2. September 1857 und bie nachstfolgenben Tage um 9 Uhr Bormittage eine Licitations = Berhandlung abgehalten merben, mogu Erfte= hungeluftige mit bem Beifugen eingeladen werden, baß jeder vor dem Beginn ber Berhandlung bas entfallenbe Babium ju erlegen hat, und baf bie Licitationsbeding niffe im Rreisgerichtlichen Prafibialbureau eingefehen merden konnen.

Huch fchriftliche mit ben gefehlichen Erforderniffen verfebene Offerten werben bei ber Berhandlung angenoms men werden. Uebrigens foll ber mit bem vorgefchriebe= nen Berläglichfeits-Beugniffe verfehenen Erfteber entweber im Orte felbft wohnen ober einen Bevollmachtigten hier: orte beftellen.

Bom f. f. Rreisgerichts : Prafidium.

Rzeszów, am 3. August 1857. (934.2 - 3)3. 3010.

Edict. Bom f. f. Begirksamte als Gericht zu Biala wird hiemit allgemein fund gemacht; es werbe am 14. Sept. 1857 fruh 10 Uhr in der hierfeitigen Gerichtskanglei bie nach der verftorbenen Jofefa Jeschke zweiter Che Lukowitz verbliebene ichuldfreie Rachlagreafitat beftehend aus einem ebenerdigen nicht gang aus Feuerfesten Materiale erbauten zwei gewolbte Reller mit feparaten Gingang, einen gewolbten Sausflur, 9 Bohnzimmern, 10 Boden: fammern, holzlogen und Schwarzviehffallungen entfallende Gebaube sammt Dabei befindlichen Brunnen, Sof und einen kleinen Gartengrund und unter nachstehenden Bedingungen öffentlich veraußert werben.

1. Bum Ausrufspreis wird ber gerichtlich erhobene Sum Austufer von 1364 fl. 4 fr. EM. angenom= men unter welchem biefe Realität fammt Zugehör

nicht hintangegeben wird.

Jeder Kauflustige hat vor dem ersten Unboten Babium von 136 fl. 25 fr. CM. zu Hanboten Batations-Commissare zu erlegen, welches nach Abschluß der Licitation dem Käufer in den Kaufschilling ein: gerechnet wird.

Der Bestbieter ift verpflichtet den angebotenen Best-Der Bestbieter ist verpflichtet den ungerenten Best- 12 10 betrag mit einem Drittheil binnen vier Wochen nach 12 6

gefchehener Berftandigung über bie gefchloffene Teil- N. 12995. bietung, mit einem zweiten Drittheil binnen weitern barauf folgender vier Bochen und mit bem Ueberreft, in welchem erft bas Babium eingerechnet wird binnen ber nach bem zweiten Termin folgenden vier Bochen zu Gerichtshanden zu erlegen, inzwischen aber den verbleibenden Raufschillings erft mit funf von hundert pro rata temporis et quanti zu verzinsen. Sobaid der Erfteher die erfte Rate erlegt haben wird, toird ihm die Realitat im phofischen Befit übergeben, bas Ginantwortungsbecret aber erft bann ausgefer= tigt werden, wenn er ben gangen angebotene Saufschilling erlegt, und fich uber die bezahlte Uebertra= gungegebühr ausgewiesen haben wird.

Sollte Raufer eine ober die andere Rate nicht punct: lich einzahlen, bann wird bas Babium und eine ge= fchehene Ubichlagezahlung ju Gunften der Berlaß= maffe fur verfallen erflart, fur diefelbe eingezogen, die Realität auf bas Raufers Roften und Gefahr einer Relicitation unterzogen, und folche bei einen einzigen Termine um welch immer einen Unbot bint-Minderbetrag mit feinem Babium, allenfälligen Ra= tenzahlung und bei beffen Dichtbeden mit feinem wo immer auffindbaren Bermogen zu vertreten haben wird, im Falle aber als ber neue Unbot feines Erfates bedurfe, bleibts bas Badium nur bie allenfalls abgestoffenen Raten bemnach verfallen.

Steich vom Bufchlag bes Licitationsactes geht jeder Ruben des Reals fur ben Raufer, mogegen auch mit biefem Beitpunet jede Gefahr bemfelben allein trifft, und er bie Laften zu tragen hat.

Wer nicht fur fich, fondern fur einen andern licitirt muß sich mit einer begläubigten Vollmacht noch vor Nr. 20387. Konkurs=Kundmachung. dem gefchehenen Unbot bei ber Licitations-Commiffion ausweisen.

Den Stempel zum Licitationsact, Die Bermogensübertragungegebühren und die Roften ber Ubjudication fo wie ber phyfifchen Uebergabe tragt Raufer, endlich Bird dem Erfteher weil der Berkauf öffentlich ge= Schieht feine Eviction geleiftet.

Biala, am 31. Juli 1857.

(925.2-3)Rundmachung.

hebung der allgemeinen Bergehrungsfteuer fur bas Ber= waltungsjahr 1858.

In Gemäßheit des Decretes des hohen f. f. Finang= minifferiums vom 18. Juni 1857 3. 16,427/330 hat die Sicherftellung bes Ertagres ber allgemeinen Bergehrungssteuer für das Berwaltungsjahr 1858 in berselben Urt und nach benfelben Bestimmungen welche fur bas Berwaltungsjahr 1857 vorgefchrieben waren zu gefchehen.

Diefes wird mit bem Beifate gur allgemeinen Renntniß gebracht, bag bie Berhandlungen über bie Abfindun= gen und Pachtungen bezüglich ber im Berzehrungsfteuer-tarife Poft = Rr. 4, 5, 6 bann Rr. 10 bis einschließig 16 bezeichneten Objecte bas ift: vom Beinausschanke und Bleifch auf brei Sahre, jedoch mit dem ausbrudliden Borbehalte bes Rechtes ber Bechfelfeitigen Muffunbigung vor dem Musgange eines jeden Berwaltungsjah= res in der gefetlichen Grift werden gepflogen werden, ferner bas bie im §. 10 bes Rreisfchreibens vom 5 Juli 1829 3. 5039 und bem Unhange ju biefem Paragrafe borgefdriebenen Erklarungen ebenfo wie fur bas Berwaltungsjahr 1857 auch fur bas Berwaltungsjahr 1858 unmittelbar bei biejenigen leitenden Finangmache Organen Commiffaren und felbstffanbigen Refpiezienten) in beren Uebermachungsbezirfe Die fleuerpflichtige Gewerbeunternehmung fich befindet einzubringen find.

Krafau, am 19. Juli 1857.

N. 24338. Obwieszczenie.

c. k. Rządu krajowego Krakowskiego dotyczące poboru powszechnego podatku konsumcyjnego na rok 1858.

Stósownie do Dekretu wysokiego c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 18. Czerwca 1857 L. 16,427/ 330 zapewnienie dochodu z powszechnego konsumcyjnego na rok administracyjny 1858 ma sie w tén sam sposób i podług tych samych ustanowień odbywać, jakie na rok administracyjny

1857 były przepisane. To się podaje z tym dodatkiem do powszechnéj wiadomości, że rozprawy względem ugody i dzierżaw przedmiotów w taryfie podatku konsumcyjnego w pozycyi N. 4, 5, 6 tudzież N. 10 do 16 włącznie oznaczonych to jest od wyszynku wina i od mięsa na trzy lata, jednakże z wyraźnem zastrzeżeniem prawa wzajemnego wypowiedzenia przed upływem każdego roku administracyjnego w terminie prawem oznaczonym, odbywać się będą; tudzież że oświadczenia przepisane w §. 10 okólnika z dnia 5. Lipca 1829 do L. 5039 i w dodatku do tegoż Paragrafu tak samo jak na rok administracyjny 1857 także i na rok administracyjny 1858 wprost do tych kierujących organów straży skarbowej (komisarzów i samoistnych respicientów) w których okręgu dozorczym podpadające podatkowi przedsiębiorstwo znajduje

się podawane być mają. Kraków, dnia 19. Lipca 1857.

Rear

Barom. Sobe Temp

auf in Parall. Linie Oo Reaum. red.

329

Kundmachung.

Bon Seite ber Wadowicer f. f. Kreisbehorbe wird gur Berpachtung bes Skawinaer Wirthshaus : und Dofenftandgefälls auf Die Dauer vom 1. November 1857 bis Ende October 1860 eine zweite Licitations= und Offertverhandlung in der Skawinaer Magiftratsfanglei am 17. Muguft, und falls an diefem Tage bas obige Gefälle um einen annehmbaren Unbot nicht verpachtet werden follte, eine britte Licitations und Offert= verhandlung bafelbft am 7. September 1857 jedesmal um 9 Uhr Bormittage abgehalten werden.

Der Ausrufspreis beträgt 270 fl. 30 fr. EM., wovon das 10% Babium bei der Licitation zu erlegen oder ben einzubringenden Offerten beizuschließen ift.

Die weiteren Bedingniffe werden bei ber Licitations-Berhandlung befannt gegeben merden.

R. f. Rreisbehorde Wadowice, am 28. Juli 1857.

(924.3)Nr. 19843. Vorrufungs = Edift.

Bon Seite der Rrafauer f. f. Landesregierung wird angegeben, wobei ber Contractebruchige Ersteher ber ber nach Rrafau heimatsangehörige Abraham Blumenstock, welcher fich unbefugt ins Musland und wie verlautet, nach England begeben hat, hiemit vorgeladen, binnen des Zeitraumes von 6 Monaten vom Tage ber erften Ginschaltung biefes Ebictes in das Umteblatt ber Rrafauer Beitung angerechnet , in bie ofterreichifden Staaten gurudgutehren und feine unbefugte Ubmefenheit Bu verantworten, mibrigens benfelben bie im 21. b. 2(us: wanderungspatente ausgesprochenen Folgen treffen werden. R. f. Landesregierung.

Krafau, am 28. Juli 1857.

Bu befegen find : 3mei proviforifche Uffiftentenftellen bei ber f. f. gandes = Hauptkaffe in Rrakau, die eine mit bem Gehalte jährlicher 400 fl. und bie zweite mit dem Gehalte jahr-

Bewerber um diese oder eventuell um eine Uffiftentenftelle mit dem Gehalte jahrlicher 350 fl. haben ihre gehörig belegten Gefuche unter Nachweifung ber tabellos surudgelegten Dienfigeit, ber abgelegten Prufung aus ben Kaffavorschriften und ber Staatsverrechnungsfunde, der im Gefällsdienfte überhaupt, insbesondere aber im Raffa= und Rechnungsfache erworbenen Kenntniffe, ber Sprachkenntniffe, und unter Ungabe, ob und in welchem Grade fie mit Finangbeamten bes Rrafauer Bermaltungsgebietes verwandt ober verschwagert find im vorgeschries benen Dienstwege bis 8. September 1857 bei ber Borftehung ber Rrafauer f. f. Landes-Saupthaffe einzubringen.

Bon ber f. f. Finang=Landes=Direction. Krafau, am 5. August 1857.

Privat-Inferate.

W drukarni

CZECHA w Krakowie

KRAKO WSKI

wydanie Jozefa CZECHA

zawierający w sobie następujące przedmioty:

1. Historya Kalendarza. Kalendarz polski, ruski i żydowski.

Nabożeństwa w kościołach krakowskich.

 Zaćmienia słońca i księżyca, oraz lunacyc.
 Tablica wschodu i zachodu słońca jna południk krakowski wyrachowane.

Rozmaitości.

Przysłowia tyczące się świąt. II. Święcone.

III. Kopernik p. Jana Śniadeckiego.

IV. Imieniny Niemcewicza.

V. Aniół pocieszyciel. Obrazek z prawdziwego zdarzenia. p. A. Wieniawskiego.

VI. Mgła. Obłoki. Deszcz. Grzmoty i błyskawice. Światła nadpowietrzne, gwiazdy i kamienie z nieba spadające (popularnym sposobem opisane).

VII Myśli, zdania, maksymy zawarte wwyrazach lepiej, lepszy, lepsza, lepsze.

VIII. Dziesięcioro przypomnień dla rolnika chcącego pełnić należycie swoje podwojne rolnika, człowicka przezna-

czenie przez p. Jastrzebowskiego. Gimnastyka. X. O zapobiegania chorobom wogólności z notat Dia Mal-

XI. Zatrudnienia ogrodnicze i gospodarskie porządkiem mie-

Ostatnia rocznica imienia Cesarza Napoleona I na wyspie Śtéj Heleny. XIII O oświet aniu gazem.

XIV. Tabela stemplowa.

XV. Jarmarki uprzywilejowane w Galicyi zachodniej. Egzemplarz kosztuje z#p. 1 gr. 18 czyli kr. - 24.

Tuzin 16 n zdr. 4. Egzemplarz składający się tylko z Kalenda-rza polsko-rosko-żydowskiego, lunacyi. Na-bożeństw, zaćmień, tablic wschodu, tabet stęplowych i jarmarków kosztoje złp. 1 gr. 6 czyli kr. 18.

Ingisha Manhahtuna

Meteorologifche Bevonchtungen.							
emperatur nach Leaumur	Specifische Feuchtigkeit der Luft	Richtung und Stärke bes Windes	Zustand der Atmosphäre	( Louis de 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	Anderung ber Märme- im Laufe b. Tage von bis		
+19°,6 14.5 11,6	47 75 89	Nordost mittel " schwach Nord "	heiter mit Wolfen heiter	Abends seiner Regen. Rebel am Horizont. Nebel am Horizont.	+10°1 +22°7		

W dniu 13. Sierpnia r. b. o godzinie 9téj z rana odbędzie się roczne

Nabożeństwo żałobne

w kościele św. Anny za duszę s. p. Olimpii z Komarów Kleszczyńskiej, na które pozostały małżonek krewnych, przyjaciół i pobożną publiczność zaprasza.

Gin Drivatbeamte, 20 dem einige freie Stunden täglich erubrigen, übernimmt gur genauften Beforgung

# Mebersetzungen

eber Art, aus dem Deutschen ins Polnifche, ober ius dem Polnischen ins Deutsche.

Rahere Mustunft ertheilt aus Gefälligfeit die Expe-Dition Diefes Blattes.

Unter Saus = Nummer 52, Gemeinde VII. Plaffet bei Rleparg ift jederzeit zu vermieten ein bequemes Uppartement im erften Stock, nebftbei ein Stall und ein Bagenfchupfen. Huch mehrere Bohnungen für ledige Berren.

Michel Bolse-Re		CIL
bom 11. August 1857.		Gelb.
inleben zu 5%.	100	847 16
n v. J. 1851 Cette B. zu 5% venet. Anlehen zu 5%		95-
schuldverschreibungen zu 5%.		821/4-
betto "41/2°/0		721/4-
batta " 40/		1151/ -

Mat.-21

Unlebe

Baart.

betto 161/2-163/4 Gloggniger Oblig. m. Rudi. Debenburger betto " Pefther 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-88<sup>2</sup>/<sub>4</sub> 80<sup>1</sup>/<sub>4</sub>-81 86<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-87 63<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-64 Grundentl. Dbl. D. Deft. betto v. Galizien, Ung. ic. "
betto ber übrigen Kronl. Banco-Dbligationen Lotterie-Unleben v. 3. 1834 336 - 337

140 1/4 - 140 1/4 108 3/4 - 109 1/8 16 3/4 - 17 betto Como-Rentscheine . Galiz. Pfandbriefe Nordbahn-Prior.-Oblig.

86<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-87 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-82 87-87<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Gloggniger betto Donau-Dampfichiff-Dbl. Eloyd detto (in Silber) " 5%. 3°, Prioritäts-Oblig, der Staats-Eisenbahn-Ge-fellschaft zu 275 France per Stud. Actien der Nattonalbant. 90-901/4

10. 998—999 10. 99½—99½ 1236½—236½ 121¼—122 1. 230—232 185¼—185½ 275—275¼ 5% Pjandbriefe ber Rationalbant 12monatliche. Actien der Deft. Credit-Anftalt . . D. Deft. Escompte-Bef. Budweis-Ling-Omundner Gifenbahn . Nordbabn

Staatseifenbahn - Bef. ju 500 Fr. Raiferin - Glifabeth . Bahn zu 200 fl.  $100 - 100 \frac{1}{10}$   $103 \frac{1}{4} - 103 \frac{1}{10}$   $100 - 100 \frac{1}{14}$ mit 30 pCt. Einzahlung Gid-Mordbeutschen Berbindungsbahn S beißbabn Bomb. venet. Eifenb. Donau-Dampfichifffahrte Befellichaft 246 1/2 — 246 3/4 562 — 563

Detto 13. Emiffion Defther Rettenbr. Befellich. 72 - 73Wiener Dampsm.-Gesellsch. . Prest. Eprn. Eisenb. 1. Emiss. 74--75 26--27 betto 2. Emiff. mit Priorit. 36 - 37Fürft Efterhagy 40 fl. &.

f. Windischgräß Sf. Waldstein 10 Reglevich Salm St. Genois 40 " 40 ,, 40<sup>1</sup>/<sub>4</sub>—40<sup>1</sup>/<sub>8</sub> 38<sup>1</sup>/<sub>9</sub>—39 Palffy (Slary

Amfterdam (2 Mon.). 36<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 104<sup>7</sup>/<sub>8</sub> Augsburg (Uso.). Bukarest (31 %. Sicht) Constantinopel betto . Frankfurt (3 Mon.) Hamburg (2 Mon.) Livorno (2 Mon.) 10 10 1031/4

London (3 Mon.). Mailand (2 Mon.) Paris (2 Mon.) Kais. Münz-Ducaten-Agio 1211/2 8 11-8 12 Napoleoned'or Engl. Sovereigns 10 16 Ruff. Imperiale

Abgang und Ankunft der Gifenbahnguge.

Albgang von Krakau: um 12 Uhr 15 Minuten Nachmittag. um 9 Uhr 5 Minuten Abends. nady Dembica um 6 Uhr 10 Minuten Morgens. um 3 Uhr 25 Minuten Nachmittag nach Wien nad Breslau u. um 8 Uhr 30 Minuten Bormittag.

Ankunft in Krafau: um 5 Uhr 20 Minuten Morgens, um 2 Uhr 36 Minuten Nachmittag, von Dembica um 11 Uhr 25 Minuten Bormittag um 8 Uhr 15 Minuten Abends. von Wien von Bredlau u.

um 2 Uhr 55 Minuten Rachmittag Warfdyau Abgang von Dembica; um 11 uhr 15 Minuten Bormittag. um 2 uhr nach Mitternacht. nach Krafau

Ankunft in Dembica: um 3 Uhr 37 Minuten Nachmittag. um 12 Uhr 25 Minuten Nachts. n Krafau

# Amtliche Erläffe.

N. 3180. (897.3)

Bom f. f. Rzeszower Kreisgerichte wird über Gin-Schreiten des f. f. Lembeger Landesgerichts vom 26. Mai 1857 3. 10,338 zur Hereinbringung ber mit dem Urtheile des Lemberger Civilmagiftrats vom 22. Decem ber 1853 3. 28956 burch bie galizische Sparrkaffe erfiegten Summe von 4962 fl. 48 fr. CM. mit ben vom 4. August 1852 zu berechnenden 5% Binsen, Gerichts-und Erekutionskoften von 12 fl. 22 kr., 8 fl. 48 kr. und 52 fl. 27 fr. CM. Die erekutive Feilbietung ben ben rechtsbesiegten Cheleuten Josef und Raroline Gross gehörigen in Rzeszów f. N. 361 und 362 gelegenen Realitäten, welche im Grundbuche einen Rorper fub. N. 362 bilben, ausgeschrieben, welche Feilbiethung in ben brei Terminen am 29. August 1857, 28. September 1857 und am 19. October 1857, jedesmal um 10 Uhr Bormittags hiergerichts unter nachftebenden Bedingungen vorgenommen werden wird:

1. Bur Musrufspreis wirb ber gerichtlich erhobene Scha-Bungewerth biefer Realitat im Betrage von 27342 fl. 47 fr. CD. bestimmt.

2. Jeber Raufluftige ift verpflichtet ben gehnten Theil bes obigen Schabungewerthes im Betrage von 2740 fl. ale Ungelb Bu Sanben ber Feilbietungs-Commiffion, im Baaren, in öffentlichen Staatsobligationen ober in galigifchen Pfandbriefen fammt Coupons, nach bem, mit ber Rrafauer Zeitung nachzuweisen letten Eurswerthe ober in galig. Sparrkaffabucheln ju erlegen. Das im Baaren erlegte Babium wirb bem Meiftbieter in ben Kaufpreis eingerechnet, ben nastapi: übrigen Licitanten aber ruckgeftellt werben.

3. Der Meiftbietenbe ift verpflichtet binnen 30 Tagen nach Buftellung bes ben Feilbietungsact zu Gerichte nehmenden Bescheibes, ben britten Theil bes Raufschillings an bas hiergerichtliche Depositenamt im Baaren zu erlegen, in welches Drittel bas baar er: legte Badium eingerechnet, bas in galig. Pfandbrie fen Dbligationen ober Sparrkaffabuchein aber erlegte, bem Erfteher nach Erlag bes baaren Rauffchillings

brittels zurudgeftellt werben wirb. 4. Sobalb ber Erfteher bas erfte Rauffdillingsbrittel erlegt haben wirb, wird er in ber phyfifchen Befit ber erkauften Realitat auch ohne beffen Unlangen auf

feine Roften eingeführt. 5. Der Erfteher ift verpflichtet von bem Tage bes erhaltenen phofischen Besites bie 2/3 Theile des bei ihm belaffenen Raufpreises mit 5% jährlich zu verzinsen, und die Binfen in halbjährigen becurfive Raten in bas hiergerichtliche Depositenamt zu erlegen. Bon jenem Tage an hat er auch alle Steuern und 216: gaben und alle mit bem Befite biefer Realitat ver= Enupften Leiftungen zu entrichten.

6. Beiters ift ber Erfteber verpflichtet binnen 30 Tagen nach zugestellter Zahlungsordnung und Rechtsfraft berfelben nach ben Bestimmungen berfelben, bie Blaubiger gu befriedigen, ober mit ben gur Bahlung Ungewiesenen anders übereinzukommen und barüber binnen meiteren 30 Tagen fich hiergerichts ausgumeifen. - Bugleich bat er auch bie Berpflichtung nach Maß des angebotenen Kaufschillings und auf Rechnung besselben, jene Gläubiger über sich zu nehmen, welche por bem bedungenen oder gefehlichen Termine die Bahlung nicht annehmen wollten.

7. Sobalb ber Erffeher ben Bedingungen gu 4, 5 und 6 Benuge geleiftet, und auch einen über bie gwei Drit= theile bes Raufpreifes in gehoriger Nechtsform, und auf bem vorschriftsmäßigen Stempel ausgestellten Schuldichein gur Intabulirung besfelben auf ber angefauften Realitat bem Gerichte vorgelegt haben mirb, wird ihm bas Gigenthumsbecret ausgefertigt, berfelbe als Eigenthumer ber erkauften Realitat intabulirt, und fammtliche Tabularlaften werden auf den gleich= Beitig zu intabulirenden Reftkaufschilling übertragen.

8. Sollte der Erfteher ben obigen, namentlich fub. 3 4, 5, 6 und 7 augeführten Bedingungen nicht nach= tommen, fo wird über bas Begehren, welcher immer Glaubiegers ober bes Schuldners bie Relicitation ber verkauften Realitäten auf Gefahr und Koften bes Raufbruchigen, auch in einem einzigen Termine, fetbit unter bem Schahungswerthe vorgenommen

9. Die gedachten Realitaten werben in ben erften zwei Terminen nur über ober um ben Schätungswerth, bagegen in bem britten Termine auch unter bem Schätungswerthe, jedoch nur um einen solchen hintangegeben werben, welcher zur Bezahlung sammtlischer Hopothekargläubiger zureichen wird. Sollten an jeuen Preis nicht. jenen Preis nicht verfauft werben, alsbann werben fammtliche Glaubiger, Behufs ber Festsehung ber erleichterenden Bedingungen gur commissionellen Ber nehmung auf ben 21. October 1857 um 4 Uhr Bormittags unter ber Strenge vorgelaben baß bie Musbleibenden ber Stimmehrheit ber Erscheinenben beigezählt merben.

10. Ffraeliten werden im Grunde Hofbecret vom 28. März 1805 Nr. 722 d. J. G. D. und der kaif. Berordnung vom 2. October 1853 N. 199 R. G. B. von biefer Feilbiethung ausgeschloffen.

11. Der Grundbuchsauszug und ber Schäbungsact fon nen in ber gerichtlichen Registratur eingeseben werben. Bon biefer ausgeschriebenen Feilbiethung werben bie Grefuten Josef und Raroline Gross in Rzeszów, bann aus bem Grundbuchsauszuge erfichtlichen, und bem Bohnorte nach bekannten Glaubiger, ju eigenen Sanden, Dagegen bie bem Bohnorte nach unbekannten Gläubiger:

Hippolit Seredyński, Ignah Szaynok und die Cheleute Jacob und Johanna Smielowskie durch die Edicte verständigt mit dem, daß denfelben gur Bahrung ihrer Rechte, fo wie auch aller fpater in bas Grundbuch ge= langenden Gläubigern, und auch jenen, benen diefer Erefutionsbescheid, ober bie fpateren, aus mas immer für einem Grunde nicht zugeftellt werden fonnte, gum Curator ber Sr. Gerichtsabvocat Dr. Rybicki mit Gubftituirung bes Gr. Gerichtsabvotaten Dr. Reiner aufge=

Bom f. f. Rreisgerichte. Rzeszów, am 17. Juli 1857.

N. 3180. Edykt,

cenie sumy 4962 Złr. 48 kr. m. k. z 5% procentami od 4. Sierpnia 1852 bieżącemi i kosztami spornemi i exekucyjnemi na zaspokojenie tejże sumy wyrokiem z dnia 22. Grudnia 1853 L. 28956 przyznanéj, publiczna sprzedaż realności w Rzeszowie pod N. 361 i 362 położonych, małżonków Jozefa i Karoliny Gross własnych, które realności ciało tabularne pod N. 362 stanowią, rozpisuje się, która sprzedaż w trzech terminach t. j. na dniu 29. Sierpnia 1857, 28. Września 1857 i 19. Października 1857 o godzinie 10. przedpołudniem w tutejszym Sądzie pod następującemi warunkami

1. Za cene wywołania sprzedać się mających realności ustanawia się cena szacunkowa w sumie 27,342 Zir. 47 kr. m. k.

2. Każdy chęć kupienia mający obowiązany będzie 10% t. j. ilość 2740 Złr. m. k. do rąk komisyi licytacyą prowadzącej w gotowiznie, albo w publicznych obligacyach Państwa, lub téż w listach zastawnych towarzystwa galic. kredytowego z kuponami według istniejącego kursu podług Gazety krakowskiej, albo też w książkach galic. kassy oszczędności jako zakład złożyć któren to zakład nabywcy w cenę kupna wliczony, innym zaś współlicytantom po ukończonej licytacyi zwrocony zostanie. 3. Najwięcej ofiarujący obowiązany będzie w 30

dniach po doręczeniu mu uchwały o złożeniu w Sądzie aktu licytacyi trzecią część ofiarowanéj ceny kupna do tutejszego depozytu sądowego w gotowiznie złożyć, w którą to trzecią część złożony zakład wrachowany, zaś w galicyjskich listach zastawnych, obligacyach publicznych lub w książkach kasy oszczędności złożony zakład nabwcy po złożeniu trzeciej części ofiarowanej ceny kupna w gotowiznie zwrócony bedzie.

4. Gdy nabywca pierwszą trzecią część ofiarowanéj ceny kupna złoży, tenże i bez żądania na własne koszta w fizyczne posiadanie ku-Pionych realności wprowadzonym będzie.

5. Od dnia wprowadzenia w fizyczne posiadanie nowonabywca obowiązanym będzie opłacać procenta po 5% od pozostałych u niego dwóch trzecich cześci zaofiarowanej ceny kupna i Procentu takowe w półrocznych ratach z dołu do tatejszego depozytu sądowego składać. Od tegoż dnia nabywca także wszystkie podatki daniny i wszelkie z posiadaniem tychże realności połaczone powinności ponosić będzie.

6. Następnie obowiązany jest nabywca w przei o tym po przeciągu dalszego terminu dni 30 Zagfabrt auf bem 14. October 1857 um 10 Uhr tutejszy sąd zawiadomić. Zarazem obowiązany Bormittags angeordnet. lest nabywca do wysokości ofiarowanej ceny przyjącby niechcieli.

trzyma, i na dwie trzecie części ofiarowanej fache nach ber fur Galizien vorgeschriebenen Gerichtsceny kupna w należytéj prawnéj formie i na ordnung verhandelt werden wird. Przepisanych stemplach wystawiony rewers celem zaintabulowania takowego na kupionéj realności sądowi przedłoży, temuż dekret własności Wydany, tenże za właściciela kupionych realności intabulowany będzie, ciężary zaś wszelkie tabularne na resztującą w jednym czasie inatabulować się mającą cenę kupna przenie-

8. Gdyby kupiciel warunkom wyż w punktach 3, 4, 5, 6 i 7 nadmienionym zadość nie uczynił, wtedy na żądanie któregokolwiek wierzyciela lub dłużnika nowa sprzedaż sprzedanej realności na niebezpieczeństwo i koszta kontrakt kupna łamiącego w jednym terminie na- N. 4328.

wet niżej wartości szacunkowej odbędzie się. 9. Namienione realności w powyższych dwóch terminach za wyż lub za cenę wywołania, zas w trzecim terminie i niżej tej ceny jednakowoż tylko za taką cenę sprzedane będą, któ- laffung einer lestwilligen Unordnung gestorben. raby na zapłacenie wszelkich inabulowanych

o godzinie 4téj po południu do sądu tém pe- rator Dr. Zucker abgehandelt werden murbe. wniéj stawić powołują się, ile że w razie niestawienia się nieobecni za przystępujących do większości głosów obecnych uznani będą. Izraelici od téj licytacyi na mocy dekretu na-

dwornego z dnia 28. Marca 1805 L. 722 Z. M. K. i z rozporządzenia z dnia 2. Października 1853 do L. 199 D. R. sa wykluczeni. 11. Wyciag tabularny i akt szacunkowy są do

przejrzenia w registraturze tutejszo sądowej. O tejże rozpisanéj licytacyi uwiadamiają się Józef i Karolina Gross w Rzeszowie, jakotéż i wierzyciele intabulowani, których pobyt jest wia-Ze strony c. k. Sądu obwodowego Rzeszow- domy do rak własnych zas wierzycieli Hipolit Seskiego uwiadamia się, iż na wezwanie c. k. Sądu redyński, Ignacy Szaynok i małżonkowie Jakob krajowego Lwowskiego z dnia 26. Maja 1857 L. i Johanna Smielowscy uwiadamiają się przez edykta 10338 w sprawie galic. kasy oszczędności przeciw małżonkom Jozefowi i Karolinie Gross o zapła- praw, jakotéż i wierzycielom, którzyby później ze swemi pretensyami do książki gruntowej weszli, lub którymby rozpisanie mniejszéj licytacyi z jakiéjkolwiek przyczyny doręczoném być niemogło, kurator w osobie adwokata krajowego Dr. Rybi- N. 13866. ckiego z zastępstwem adwokata krajowego Dra. Reinera ustanawia się.

Z Rady c. k. Sądu Obwodowego. Rzeszów, dnia 17. Lipca 1857.

Edict. (896. 3)

Bom Rzeszower f. f. Kreisgerichte wird ber Frau Unna Gorska oder beren allenfälligen Erben und Rechtsnehmern hiemit befannt gegeben, es habe wider biefelbe Fr. Salomea de Jordany Dombska, Frau Juliana Jordan und herr Stanislaus Jordan megen Ertabuli= rung bes im Laftenftande bes Gutes Przybyszówka I. dom. 51 pag. 467 n. 14 on. gu Gunften ber Unna Gorska intabulirten Theile der Summe pr. 31,200 fl. sub. praes. 1. Juli 1857 3. 3105 die Klage angebracht, worüber gur mundlichen Berhandlung bie Tag= fatung auf ben 4. November 1857 Bormittags 9 Uhr gefertigte fchriftliche Offerten eingebracht werden konnen. angeordnet wurde.

Da der Aufenthaltsort der Belangten Frau Unna Gorska unbekannt ift, fo murde gu beren Bertretung und auf ihre Gefahr und Koften der Abvokat Gr. Dr. Zbyszewski als Curator bestellt, welchem bie obige Rechtsfache nach ben Borfdriften ber Gerichtsordnung

wird verhandelt werden.

3. 7966.

Durch biefes Chiet wird baber bie Belangte erinnert, gur rechten Beit entweder felbft zu erscheinen ober bie erforberlichen Rechtsbehelfe bem beftellten Bertreter mitzu= theilen ober auch einen andern Sachwalter zu mablen und diefem f. f. Rreisgerichte anzuzeigen, überhaupt die gur Bertheidigung bienlichen Rechtsmitteln gu ergreifen, indem fie fich aus beren Mugerachtlaffung entftehenden Folgen selbst zuzuschreiben haben wird.

Mus dem Rathe bes f. f. Kreisgerichtes. Rzeszów, den 17. Juli 1857.

Gdict.

(900. 3)

Bom Zarnower f. f. Kreisgerichte wird ber Frau Ctifabeth de Paweskie Bobrownicka und im Falle ftens 10 Uhr Bormittage eingebracht fein, ba auf fpater ihres Todes ihren ben Ramen und Wohnorte nach unbekannten Erben mittelft gegenwärtigen Edictes bekannt werden wird. gemacht, es habe wider biefelbe ber minbj. Rart Bobrownicki burch die Mutter und Bormunderin Maria Bobrownicka und die Frau Ludwifa Lenkiewicz wegen Erklarung bag bas Recht binfichtlich ber auf ben ciągu 30 dni po doręczeniu i prawomocności Gutern Pilznionek n. 8 on. haftenden Summe 10000 nakazu wypłaty i według tegoż rozporządzeń fl. pol. durch Berjahrung erloschen, und daß diese Summe zaspokoić wierzycieli, albo téż z tymi, dla aus ben besagten Gutern zu toschen sei, eine Klage an- Nr. 3594. Edictal-Borladung. ktorych wypłata nakazaną została, ułożyć się gebracht, und um richterliche hilfe gebeten, woruber bie

rung bes Landes= und Gerichte : Abvotaten Dr. Serda biernach behandelt werden wurde. 7. Gdy kupiciel warunki w punktach 4, 5 i 6 do- als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Nechts-

> Durch diefes Ebict wird bemnach die Belangte erinnert, gur rechten Beit entweber felbft gu erscheinen, ober bie erforderlichen Rechtsbehelfe bem bestellten Bertreter mitzutheilen, ober auch einen anbern Sachwalter ju mahlen und diefem Begirks : Gerichte angugeigen, überhaupt die zur Bertheibigung dienlichen vorschriftsmäßigen Rechts= mittel zu ergreifen, indem fie fich die aus deren Berab= faumung entstehenden Folgen felbst beizumeffen haben

Mus dem Rathe bes f. f. Kreisgerichtes. Tarnów, am 21. Juli 1857.

Edict.

kannt gemacht, es sei am 3. Sept. 1856 Sara 1. voto dem obigen Schätzungswerthe hintagegeben werde. Kronnengold, 2. Krongold zu Krafau ohne Hinter-

Da dem Gerichte der Aufenthalt des Jonas Frankredytorów wystarczyła. Gdyby zaś w trze- kel unbekannt ist, so wird derselbe aufgefordert, sich cim terminie nikt takowa cene niedal, naten- binnen einem Jahre, von bem unten gesetzten Tage an, 2. Der Ersteher bleibt verbunden, die erequirte Summe

czas wszyscy intabulowani kredytorowie celem bei diefem Gerichte zu melben und bie Erbeerflarung wysłuchania i ułożenia ulżających warunków anzubringen, widrigenfalls die Berlaffenschaft mit den licytacyjnych na termin 21. Października 1857 fich melbenden Erben und dem fur ihn aufgestellten Cu-

Krafau, am 21. April 1857.

(902.3)3. 1164. Staatsanwaltsstelle.

3m Sprengel ber Rrafauer f. f. Dberftaatsanwalt= Schaft ift eine Staatsanwaltsftelle gu Reu : Sandec, momit der Charafter eines Rreisgerichtsrathes und ein Gehalt von 1200 fl. EM. mit bem Borrückungerechte in die hohere Gehaltsftufe von 1400 fl. CM. verbunden ift, in Erledigung gefommen.

Bewerber um biefe Stelle haben ihre gehörig inftruir: ten Gesuche im Borfchriftsmäßigen Wege binnen vier Wochen vom Tage ber britten Ginschaltung biefes Ebic= tes im Umteblatte ber Wiener Beitung bei ber Dber: ftaatsanwaltschaft zu Krakau einzubringen,

Bon der f. f. Dberftaatsanwaltschaft.

Krafau, am 31. Juli 1857.

(904. 3) Rundmachung.

Bon ber Wadowicer f. f. Kreisbehorde wird hiemit allgemein bekannt gemacht, daß im Grunde b. Landes= Regierungs-Berordnung vom 19. Juli 1857, 3. 22446, gur Berpachtung ber Badowicer ftabtischen Propination für die Dauer vom 1. November 1857 bis dahin 1860 am 27. August 1857 um 9 Uhr Vormittags in der hierortigen Magistratskanzlei eine zweite Licitations=Ber= handlung abgehalten werben wirb.

Der Fistalpreis fur diefe Pachtung befteht in 10377 49 fr. CM., wovon 10% als Badium vor Beginn ber Licitatinos-Berhandlung zu erlegen fein werben.

Sammtliche Pachtluftige werden baher gu biefer Licitations = Berhandlung mit dem Beifate eingeladen, baß bem Erfteher die Richteinführung ber Gemeindzuschläge von gebrannten geiftigen Getranten und vom Bier mabrend diefer Pachtperiode zugesichert wird und baß bei biefer Licitations-Berhandlung auch vorschriftsmäßig aus-

R. f. Rreisbehörde. Wadowice, am 30. Juli 1857.

M. 13998. Rundmachung.

Bur Berpachtung ber Zatorer ftabtifchen Proping= tion auf die Beit vom 1. November 1857 bis letten October 1860 wird eine 3. Licitations-Berhandlung am 18. August 1857 in den vormittagigen Umteftunden, in ber Zatorer Magistratskanglei abgehalten, und bas Gefälle an den Deiftbietenden überlaffen werden.

Die f. f. Bezirksamter haben diefe Licitations - Berhandlung fogleich im Rapon des Bezirkes mit dem Beifabe gur allgemeinen Renntniß gu bringen, daß bei bem fraglichen Gefalle die Summe von 1422 fl. 24 fr. CD. als Fisfalpreis angenommen, und jeder Lieitationsluftige por Beginn ber Berhandlung bas 10% Badium baar gu erlegen verbunden fein wird.

Bei ber Licitation werden auch fchriftliche Offerten angenommen, fie muffen aber ordnungemäßig verfaßt, mit bem vorgefchriebenen Babium belegt, und bis langeinlangende fchriftliche Unbote feine Rudficht genommen

Die Licitationsbedingniffe fonnen bei ber Berhandlung eingesehen werben.

R f. Rreisbehörde. Wadowice, am 31. Juli 1857.

Mittelft welcher ber in Wola Rusinowska unterm Saus = Dr. 44 im Jahre 1834 gebürtige Militarpflich Da der Aufenthaltsort der Belangten unbekannt ift, Trige Ramens Leifor Rochoschwalb aufgeforbert wird, fo bat bas f. f. Bezires = Gericht gu beffen Bertrettung binnen 4 Bochen in feine Beimath gurudzukehren, und bie fundusz tych wierzycieli, którzy przed und auf dessen Gefahr und Kosten ben hiefigen Landes- sich hieramts behufs besten Affentstellung zu melben, als umowionym lub prawnym terminem wypłate und Gerichts-Abvokaten Dr. Grabezyński mit Substitui= fonftens berfeibe als Rekrutirungefluchtling angesehen, und

> Bom f. f. Begirtsamte. Sokołów, am 1. August 1857.

(907.3)Coict.

Bom f. f. Bezirksamt ale Gericht ju Biala wird hiemit bekannt gemacht es feie über Unfuchen ber Cheleute Undreas und Susanna Wenzelis in die executive Feilbietung ber bem Johann Bialek angehorigen in Leszczin sub. Nr. 8 gelegenen auf 712 fl. 30 fr. EDR. gerichtlich gefchaten aus einem ebenerbigen meiftens aus feuerfesten Materiale aufgeführten Bohnhaufe fammt dazu gehörigen in 3 Joch 1000 I Kiftr. bestehender Grundfläche, wegen schuldigen 300 fl. CM. c. 8. c. ge= (901. 3) 12, October 1. J. jedesmal Frut 10 Uhr in der hier= gerichtlichen Kanglei mit bem Unhange anberaumt mor-Bon dem f. f. Landes-Gerichte in Rrakau wird be= den, daß biefes Reale bei biefen Tagfahrten nicht unter

Die ubrigen Feilbierungsbedingniffe beftehen in: Jeder Licitant muß vor dem ersten Anbot ein Ba-bium von 71 fl. 15 fr. CM. zu Handen des Lici-tations-Commissand erlegen,

pr. 300 fl. CM. fammt Binfen und Roften auf 26= fchlag bes Rauffchillings binnen 30 Tagen nach genehmigter Licitation zu Gerichtshanden ober an bie Erequenten zu erlegen,

3. Sat ber Erfteber die auf ber erfauften Realitat haftenden Schulben fo weit der Meiftboth zureicht, auf fach. Rechnung beffelben zu übernehmen, wenn bie verfi= cherten Glaubiger ihr Geld vor der allenfalls vorge= Schehenen Auffundigung nicht annehmen wollten, ober fich fonft mit den Glaubigern wegen der Bahlunge: zeit zu einigen;

Bom Tage des Raufabschluffes muß ber Kaufschilling vom Bestbieter verzinset werden, ber auf die Roften bes Licitationsactes, Bufdreibung, Berbucherung und Uebertragung ber Realitat aus Gigenem gu tragen

5. Beil ber Berkauf gerichtlich geschieht, findet feine Gewährleiftung ftatt.

6. Sollte ber Erfteber ben Licitationsbedingniffen nicht punttlich nachkommen, fo wird uber neuerliches Un= fuchen der Executionsführer eine neuerliche Licitation ber erequirten Realitat auf Gefahr und Roften bes vertragsbruchigen Erftebers vorgenommen, und biefe Realitat bei einer einzigen Licitationstagfahrt um mas immer fur einem Preis auch unter bem Schagungs: werth hintangegeben, ber Erfteher bagegen verhalten werden, ben gegen feinen Unboth erzielten Minder= betrag mit feinem Babium ober mo immer fonft auffindbare Bermogen gu erfeten. Im Falle jeboch ber neue Unbot teinen Erfat nothwendig macht, wird bas Babium ju Gunften bes Licitationsfondes ein= gezogen; endlich

7. wird bem Erfteher bas Ginantwortungsbecret erft bann ausgefertigt und behanbigt und mithin bie php fifche Uebergabe ber erkauften Realitat gepflogen merben, wenn er fich uber bie fammtlich erfullten Licitationsbedingniffe ausgewiefen haben wird.

Biala, am 17. Juli 1857.

## Edict. n. 906.

Bom f. t. Begirffamte Brzesko als Gerichte wird bem abmefenden und bem Bohnorte nach, unbefannten Seren Bladimir Kodrebski mittelft gegenwartigen Gbic= tes bekannt gemacht, es habe wider benfelben und ben Beib Lindenberger in Brzesko, Sr. Julian Kodrębski megen Buerfennung bes Gigenthumerechtes bes Rlagere ju ben gur Dedung einer Schulb pr. 800 fl. CM. an Leib Lindenberger gerichtlich gepfandeten und geschätten Fahrniffen unterm 13. Mai 1857 3. 906 eine Rlage angebracht und um richterliche Silfe gebeten, woruber jur mundlichen Berhandlung bie Tagfahrt auf ben 31 Muguft b. 3. um 9 Uhr Bormittags hiergerichte angeordnet murbe.

Da ber Aufenthaltsort bes Belangten unbefannt ift fo hat bas f. f. Kreis-Gericht gu beren Bertrettung un auf beren Gefahr und Roften ben Zarnower Abvot. Dr. Bandrowski mit Gubftituirung bes Abvotaten Dr. Rutowski als Curator bestellt, mit welchem die angebrachte Rechtsfache nach ber fur Galigien vorgefchriebenen Ge-

richteordnung verhandelt werden wird.

Durch Diefes Ebict wird bemnach ber Belangte erinnert, gur rechten Beit entweder felbft gu erfcheinen, oder die erforberlichen Rechtsbehelfe bem beftellten Ber treter mitgutheilen, ober auch einen andern Sachwalter ju mablen und biefem Rreis : Berichte anzuzeigen, über haupt die gur Bertheibigung bienlichen vorfdriftemäßigen Rechtsmittel zu ergreifen, inbem er fich bie aus beren Berabfaumung entftehenden Folgen felbft beigumeffen ba-

Bom f. f. Bezirksamte als Gericht. Brzesko, am 22. Mai 1857.

#### (909. 3 Edict. Nr. 1629.

Bom f. f. Bezirksamte als Gerichte Radlow, wird ber bem Bohnorte und bem Ramen nach unbekannten Erben bes Johann Zawada hiemit bekannt. Es haben bie Erben bes Johann Czuj die liegende Berlagmaffe bes Johann Zawada wegen Rudftellung ber Bauer: wirthschaft S.=Dr. 95 in Bozecin mitbelangt, über bie fragliche Rlage wird gur mundlichen Berhandlung ber Termin auf ben 17. August 1857 um 9 Uhr Bormit tags feftgefest. Da ber Rame und Bohnort ber Erben bes Johann Zawada unbekannt ift, fo mird benfelben Jacob Rossak Infaffe ju Bożęcin jum Curator ab ac tum aufgestellt, und mit ihm die fragliche Rechtsangele genheit verhandelt merden.

Durch biefes Ebict merben bie Erben bes Johann Zawada errinnert, gur rechten Beit entweder felbft gu erscheinen ober bie erforberlichen Rechtsbehelfe bem bestell ten Bertreter mitzutheilen ober auch einen anderen Sach malter zu mahlen und biefem f. f. Bezirksamte anguzei gen, wibrigens fie fich bie aus biefer Berabfaumung ent ftehenden Folgen felbft beigumeffen haben werden.

Rom f. f. Bezirksamte als Berichte.

Radlów, am 26. Juli 1857.

## Nr. 23600. Concurstundmachung. (903. 3

In Folge ber von dem b. Unterrichtsminifterium mit bem Erlage vom 30. Juni b. 3. 8867 ertheilten Er-mächtigung wird fur folgende feche Lehrerstellen an ber neu eröffneten vollständigen fecheklaffigen Realfchule in Remberg die Concurebewerbung bis 15. September 1857 R. 3672. ausgeschrieben u. g.:

1. fur Phyfit am Dberrealfchulen als Sauptfach,

schule als Hauptfach,

5. für barftellende Geometrie und Maschienenlehre als Hauptfach,

6. fur beutsche Sprache an Dberrealschulen als Saupt-

Seber biefer Lehrer wird verpflichtet fein, fich außer feinem Sauptfache auch in anderen feinen Renntniffen entsprechenben Gegenstanden bis gur gefehlichen Bahl von 18 bis 20 wochentlichen Lehrstunden am Unterrichte gu betheilen, und es wird die Nachweifung ber gleichzeitigen Eignung für mehrere Lehrerfachen als ein Grund ber Bevorzugung gelten.

Mit Diefen Lehrerftellen ift in fo weit fie die Eignung für alle feche Rlaffen der vollständigen Realschule bedin= gen, ber Gehalt von Achthundert Gulben mit bem Borruckungsrechte in die hoheren Gehaltsftufen von 1000 fl. und 1200 fl. nach beziehungsweise zehn= und zwanzigiah: riger entsprechender Dienstleiftung in fo weit fie bagegen bloß die Eignung fur bie Unterrealschule bedingen, ber Gehalt von Sechehundert Gulben mit dem Borrudungs= rechte in die höheren Gehalten von 800 fl. und 1000 fl. nach 10 und 20 entsprechend zuruckgelegten Dienstjahren

Die Bewerber um biefe Lehrerftellen haben ihre mit dem Zaufscheine und ber Nachweifung über bie guruckge= legten Studien, die bisherige allfällige Berwendung im Lehrfache, und die vorschriftsmäßig abgelegte Lehreramte= prufung, bann mit dem Beugniffe ihrer Unbeschollenheit in politischer und moralischer Sinficht belegten Gesuche innerhalb ber Concursfrift wenn fie bereits in öffentlicher Dienstverpflichtung fteben, durch die vorgefesten Behor= ben bei ber f. f. Statthalterei einzubringen.

Rach bem übrigens bie Lehrer an ber Lemberger vollständigen Realsche, in fo weit fie an den Unterreal= fculflaffen Unterricht ertheilen, verpflichtet find, die Schuler jugleich mit den vorfommenden tednischen Musbruden, in polnifcher Sprache befannt ju machen, und auch burch Nachhilfe in biefer Landessprache bei Schulern bie ber beutschen Sprache nicht machtig genug find, bas Berftanbnig bes Gelehrten zu ermöglichen, werben fich bie Bewerber um die Erwähnten Lehrerftellen, in fo weit ihre Lebrthatigfeit auch auf bie Unterrealfchule gu erftreden hat, uber bie Renntnif ber polnischen Sprache aus zuweisen haben.

R. f. galigifche Statthalterei. Lemberg, am 9. Juli 1857.

#### N. 10897. (914. 1) Unfündigung

Begen Ueberlaffung bes Mufbaues eines neuen Pfarr= haufes in Harklowa, aus weichem Materiale mit einer 2970 Steinkalkuntermauerung verfeben; im Berfteigerungs=Bege, wird die Berhandlung am 24. Muguft 1857 in ber t. f. Bezirksamtskanglei zu Neumarkt vorgenommen merben, und bemerft, bag bas alte Beholze im Berthe von 44 fl. CM. in ber Gefammtlange von 128 Rurent Rift. beigegeben wird.

Der Fiskalpreis beträgt 1142 fl. 491/2 fr. EM. und ber hievon entfallende 10. Theil ift vor ber Licitation als Badium zu erlegen.

Die naberen Bedingungen werden bei ber biesfälligen Berhandlung befannt gegeben werben.

Bon ber f. f. Rreisbehorde.

Sanbeg, ben 16. Juli 1857.

## N. 8589. Rundmachung.

Es wird hiemit gur allgemeinen Kenntniß gebracht, bag ber Stadtgemeinde Grybow bie Bewilligung gur Abhaltung ber Bochenmartte in jeder Boche auf den Montag mit Musnahme jener Montage, auf welche ge= botene Feiertage fallen ertheilt murde; welche Martte mit bem erften Montage bes Monat's October b. 3. begin= nen werben.

Bon ber f. f. Rreisbehorbe. Sandez, ben 25. Juli 1857.

# n. 19992. Concurstundmachung.

Im Bereiche ber Finang-Landes-Direction in Rrafau ift eine Finang = Bezirte = Commiffareftelle ber letten Be= haltellaffe von 800 fl. proviforifch und eventuel eine Finang-Concepiftenftelle in der Gehaltstlaffe von 700 fl. ftabil, bann find brei Finang-Concepiftenftellen in ber Behaltetlaffe von 600 fl. theile ftabil, theile provisorisch gu befegen.

Bewerber um biefe Stellen haben ihre gehorig botumentirten Gefuche unter Nachweifung bes Ulters, Stanbes, Religionsbefenntniffes ber guruckgelegten juribifch politischen Studien, ber bisherigen Dienftleiftung, bes fittlichen und politifchen Bohlverhaltens, ber mit guten Erfolge abgelegten Prufung fur ben Conceptsbienft bei leitenden Finanzbehörben, ber Renntniß ber polnischen ober einer berfelben verwandten flavifchen Sprache und unter Ungabe ob und in welchem Grade fie mit Finang-

## (916.3)Edictal=Vorladung.

2. " Naturgeschichte an " Bebruar i. J. 3. 1076 pol. werden die nachbenannten bieser Wechsel für amortisirt erklärt werden wurde.

3. " Chemie an der gesammten Realschule als Haupt. unbefugt abwesenden Militärpflichtigen aufgefordert, bin= Rrakau, am 21. Juli 1857.

4. " bas geometrifche Beichen an ber Unter- Real- nen vier Wochen hieramts zu erfcheinen, wibrigens biefelben nach ben hieruber beftehenden Borfdriften merben behandelt werden :

beijundent ibetben .			
Vor- und Zunamen	Wohnort	Б.=N.	G.3.
Josef Gąsowski	Zator	3	1836
Johann Skowron	n aredyna	90	1835
Josef Kowalski	Wieprz	323	1832
Albert Bury	Rzyki	55	1830
Mating Matysek	Tally Wills Sign		(Dogle
Moses Biederer Andr	ychau (Dorf)	33	
Abraham Duttner	Zator		1835
Moses Matzner	13thin, somure	69	97
Herschel Selinger	neight a comment	138	
Herschel Neufeld	riching) .acc as	186	"
Aron Normann	200	.207	- 27
Moses Tiefenbrun Andry	rchau" (Dorf)	135	1830
R. f. Be	girksamt.		

Andrychau, am 24. Juli 1857.

## 3. 5535. Edict.

Bom f. f. Tarnower Rreisgerichte werden über Ginschreiten ber Stadtgemeinde Podgorze Behufs ber Buweifung bes mit Erlag ber Rrafauer f. f. Grundentla= ftunge = Minifterial = Commiffion vom 15. Janner 1857 3. 87 fur bas im Tarnower Rreife lib. dom. 82 pag. 465 dom. 451 pag. 246 liegende Gut Podgorze nenden Betheiligten im Sinne S. 5 des faif. Patentes bewilligten Urbarial = Entschabigungskapitals pr. 4402 fl. vom 25. September 1850 getroffenes Uebereinkommen, EM., Diejenigen, benen ein Sppothekarrecht auf ben genannten Gutern gufteht, hiemit aufgefordert, ihre Gorberungen und Unspruche langstens bis jum letten Dcto- Capital überwiesen worden, oder im Ginne bes §. 27 ber 1857 bei biefem f. f. Gerichte fchriftlich ober mundlich anzumelben.

Die Unmelbung hat zu enthalten:

a) die genaue Ungabe des Bor- und Bunamens, dann

Wohnortes (Saus-Nro.) des Unmelders und feines allfälligen Bevollmächtigten, welcher eine mit ben gesetlichen Erforderniffen versehene und lega= lifirte Bollmacht beizubringen bat;

b) ben Betrag ber angesprochenen Sypothekarfordes rung, sowohl bezüglich bes Capitals, als auch ber allfälligen Binfen, in fo weit diefelben ein gleiches Pfandrecht mit bem Capitale genießen:

c) die bucherliche Bezeichnung ber angemelbeten Poft,

d) wenn der Unmelber feinen Aufenthalt außerhalb des Sprengels biefes f. f. Gerichtes hat, Die Ram= haftmachung eines hierorts wohnenden Bevollmach: tigten, gur Unnahme gerichtlicher Berordnungenwidrigens diefelben lediglich mittels ber Poft an den Unmelder, und zwar mit gleicher Rechtswir= fung, wie die zu eigenen Sanden gefchehene Bu-

ftellung, wurden abgefendet werben.

Bugleich wird bekannt gemacht, daß berjenige, ber die Unmelbung in obiger Frift einzubringen unterlaffen murbe, (918. 3) fo angesehen werden wird, als wenn er in die Ueberwei= fung feiner Forderung auf das obige bereits ermittelte Ent= laftungs-Capital nach Maggabe ber ihn treffenden Reihen= folge eingewilliget hatte, und daß er bei ber Berhandlung nicht weiter gehort werden wird. Der die Unmelbungs= frist Berfaumende verliert auch das Recht jeder Ginmen= bung und jedes Rechtsmittel gegen ein von den erscheis unter ber Voraussetzung, daß feine Forderung nach Maß ihrer bucherlichen Rangordnung auf bas Entlastungs= des faif. Patentes vom 8. November 1853 auf Grund und Boden versichert geblieben ift.

Mus dem Rathe des f. f. Kreisgerichtes.

960 St. Raftenhölzer 30 lang, am untern Ende 4" bick,

240 St. tannene gefchnittene Latten, 30 lang, 3" breit,

C. Für Swoszowice:

800 Stud tannene gefdnittene Platten, 30 lang, am

1000 Stud tannene gefaumte Marktbretter 11/20 lang,

1800 St. fieferne Schwartlinge 30 lang, 10" breit 2"

1800 St. tan. Schwartlinge 30 lang, 10" breit, 2" bick,

100 St. tan. gef. Bretter 3° lang 12" breit 1½" bid 200 " " 3° " 12" " 1¼" " 200 " " 3° " 12" " 11¼" " 80 Schock Faßböben, 19½" im Duchmesser,

150 Stud fiefernes Sparrenholz, 70 lang, am obern

100 St. tan. Sparrenholz, 60 lang, am obern Ende

200 St. tan. Sparrenhold, 50 lang, am obern Enbe

" gefäumte Geftängbretter, 2º lang, 10"

" gespaltene Fastaufeln 38" lang, 3-4"

40 Rift. trodenes fiefernes Scheiterbrennholz,

bunnen Ende 8" breit, 4" did,

(915.3)

Tarnów, am 8. Juli 1857.

260 , Bafferfannen, and mode

130 ,, beschlagene Schaufeln, min 19970

", ordinare Rehrbesen und

1.420,000 St. buchene Fafferfeilchen.

12-14" breit, 1/2" bick,

breit, 2" dick,

obern Ende 6" bick,

200 St. birfene Rehrbefen und

800 Schod Fagreifen, 78" lang, 3/4" bick.

Ende 5" dick,

5" dict,

4" bict,

## Kundmadung. ad N. 2479/1857.

Fur die f. f. Salinen in Wieliczka und Bochnia, bann fur das f. f. Schwefelwert in Swoszowice find im Berwaltungsjahre 1858 nachstehende Materialien erforderlich, wegen deren Ginlieferung von der f. f. Berg= und Galinen = Direction in Bieliczea am 17. August 1857 eine Concurreng = Berhandlung im Offertswege stattfinden wird, als: 1180 St. buchene 2º lange, 8" breite, 2" bide gefaumte

1600

Bestänge,

A. Für Wieliczka:

150 Rlafter trochenes fiefernes Scheiterbrennholg,

buchenes 3050 Stud buchene 20 lange, 10" breite, 2" bide ge-

11/2" dick, 170 St. Mannsfahrten, faumte Bestänge, 240 Stud buchene Suntsftege, 5' lang, 5" im Qua-

40 Stück buchene Spalten, 5' lang, 8" breit, 1" bick,

330 "Mulben,

300 "Mulben,

300

1170 Stud tannene gefchnittene Latten, 30 lang, 21,2' breit, 11/2" bick, 3980 St. tan. 3º lange, 12" breite, 1" bicke

" 12" " 11/2" " 30 2000 model 30 12" " 30 " 12" 210 St. fiefer. 30 12" 30 12" 40 St. eichene 20 12" 11 20 12" 211 30 12" 11180 " 30 12"

(913. 3) 6340 Stud birfene Ruthenbefen,

420 ,, tannene gefaumte Marktbretter, 2° lang, 12" breit, 1/2 bick und 1300 Schock 26" lange, 31/2—4" breite Dachschindeln. B. Für Bochnia:

12 St. tannene Stamme, 90 lang am obern Ende 1100 15-16" bick, breit, 1/2 bick, breit, 1/2 bick, breit, 1/2 bick, 1/

Durchmeffer, 29 St. tan. 40 lange, 15" breite, 10 bice gef. Pfoften

" 50 2" " 15" " 10" " 10" " 10" " 15" " 10" " 15 3° " 15" " 10" " 11 ,, 30 10" ,,

160 160 St. fiefer. 30 12" 12" 11

3" " 1½"" 1" " gef. Bretter 120 St. tan. 30 12"

12"

Lieferungeluftige werden hievon mit dem verftandigt, daß fie hierauf verfiegelte, von Mugen mit dem Borte "Lieferungsanbot" bezeichnete Offerte, welche mit bem zur Sicherstellung bes Antrages erforderlichen zehnperzentisgen Reugelbe zu versehen sind, in der f. f. Berg- und Salinen-Directionskanzlei zu Wieliczka bis zu 17. Auguft d. J. um zwolf Uhr Mittags bei bem herrn Umteregiftrator einbringen konnen, wo die Licitations- und beziehungsweise Lieferungs Bedingniffe, benen fich jeder Offerent ausbrucklich unterziehen muß, mahrend ben gewöhnlichen Umteftunden einzusehen find. Bon ber f. f. Berg : und Galinen : Direction.

Wieliczka, am 18. Juli 1857.

## Edict.

durch die eigenhandige Unterschrift des M. H. Cypres aufgezeichnet erscheint anläßlich des Gefuches des Sacob Lubliner als Eigenthumer obigen in Berluft gerathenen Bechfels aufgeforbert, obigen Bechfel binnen 45 Tagen Im Nachhange zu dem hieramtlichen Edicte vom 28. dem Gerichte um fo gewiffer vorzulegen, als widrigens

(893. 3) N. 9021.

Ankündigung.

Bon ber Tarnower f. f. Rreisbehorbe wird hiemit Beamten im Verwaltungsgebiete dieser Finanz-LandesDirection verwandt oder verschwägert sind, im Wege der vorgesetzten Behörde bis 20. September 1857 bei dem Präsidium dieser Finanz-Landes-Direction einzubringen.
Präsidium dieser Finanz-Landes-Direction einzubringen.

Bon der f. f. Kreisbehörde wird dem Gesuche des Wechsels der Sicherstellung des für das kind der Vorgesetzten Behörde bis 20. September 1857 bei dem dieser Finanz-Landes-Direction einzubringen.

Präsidium dieser Finanz-Landes-Direction einzubringen.

Bon der f. f. Kreisbehörde wird dem Gesuche des Wechsels die Von des Sicherstellung des für das kind dieser bis 200 st. Condens ist dieser des Wechsels der Wosperschaften des Wechsels de weiches und 135 n. ö. Rlafter hartes Scheiter-Brennhols eine Licitation am 19. August 1857 in ber hierortigen freisbehördlichen Ranglei abgehalten werden wird. Das Babium beträgt 238 fl. CM.

Die weiteren Licitationsbedingniffe werden bei ber Licitation bekannt gegeben.

Tarnów, am 24. Juli 1857.

Anton Czapliński, Buchdruderei-Geschäftsleiter.